

TECHNISCHE DATEN

Strahler mit Schienensystem

Artikelnummer: 52800001 (240407D-2-B)

Artikelnummer Leuchtmittel: PL-GX53-4.8W-30K-B

Eingang: 220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, 4 x LED-GX53-Leuchtmittel, max. 4,8 W (enthalten)

Nennstrom und Nennspannung: 220–240 V Wechselstrom, max. 5 A

Stromanschluss: Anschlussklemme

Montageart: Deckenleuchte

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse I

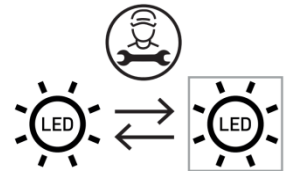
Schutzart: IP 20

Funktionen der Leuchte: Leuchte zur festen Montage, ein-/ausschalten, Farbtemperatur 3000 K, nicht dimmbar

Diese Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

Lichtquelle: 4 x GX53-Leuchtmittel max. 4,8 W, 3000 K, Gesamtlichtstrom 4 x 520 lm, Nutzlichtstrom 4 x 450 lm, Abstrahlwinkel 60°, austauschbares GX53-Leuchtmittel.

Das Leuchtmittel darf nur von einer qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden.



WARNHINWEISE

-  Nur für den Gebrauch im Innenbereich.
- Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
- Verbinden Sie das Produkt nicht mit dem Stromnetz, solange es sich in der Verpackung befindet.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
- Das Anschlusskabel kann weder repariert noch ersetzt werden. Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
-  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie das Produkt, sofern Anlagen dafür vorhanden sind. Wenden Sie sich für Hinweise zum Recyceln an Ihre örtliche Behörde oder an Ihren Händler. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.
- Es dürfen nur die im Lieferumfang enthaltenen Bestandteile verwendet werden. Verwenden Sie keine anderen Bestand- oder Ersatzteile, auch nicht vom selben Hersteller.
- Wichtig! Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Verwendung auf.
- Das Schienensystem darf nur an einer ebenen Zimmerdecke montiert werden.

BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Deutschland

UID: DE279448078

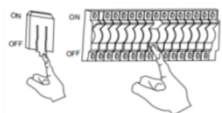
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at

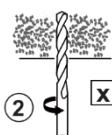


novel

52800001



①



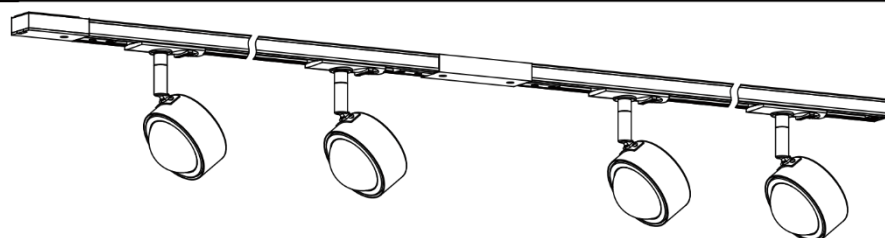
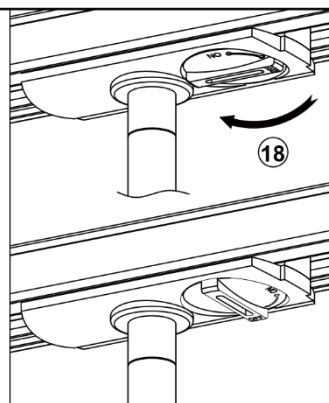
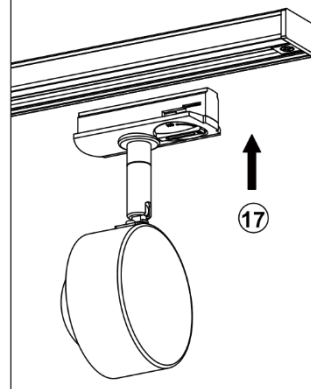
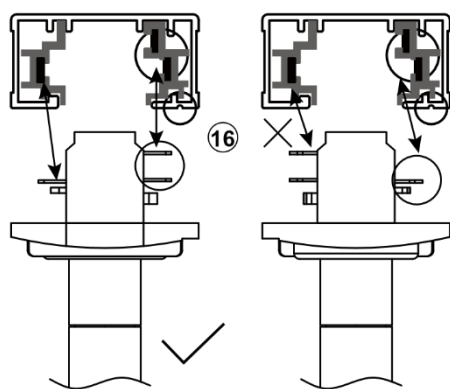
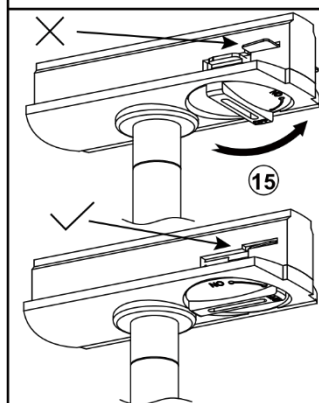
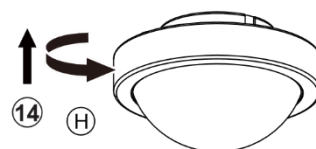
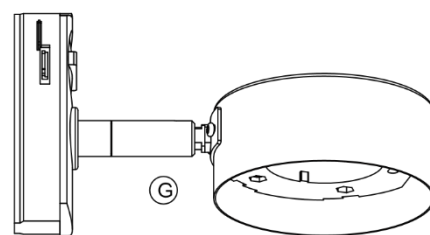
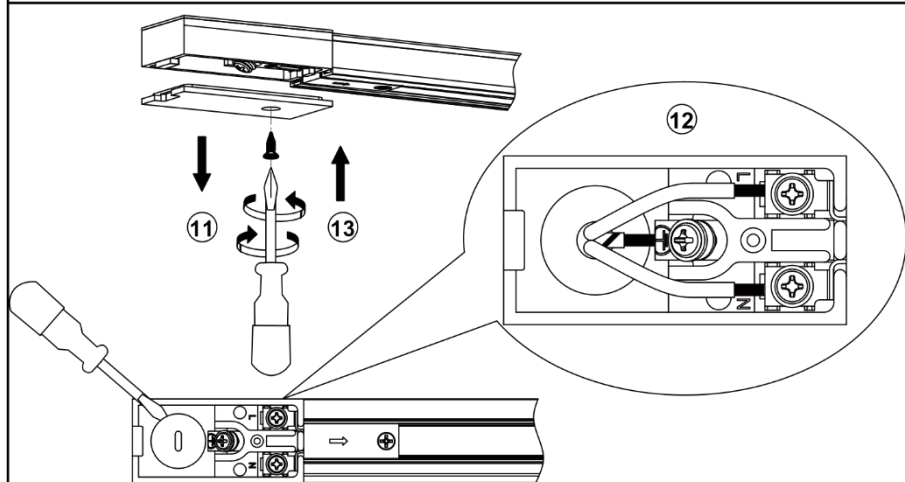
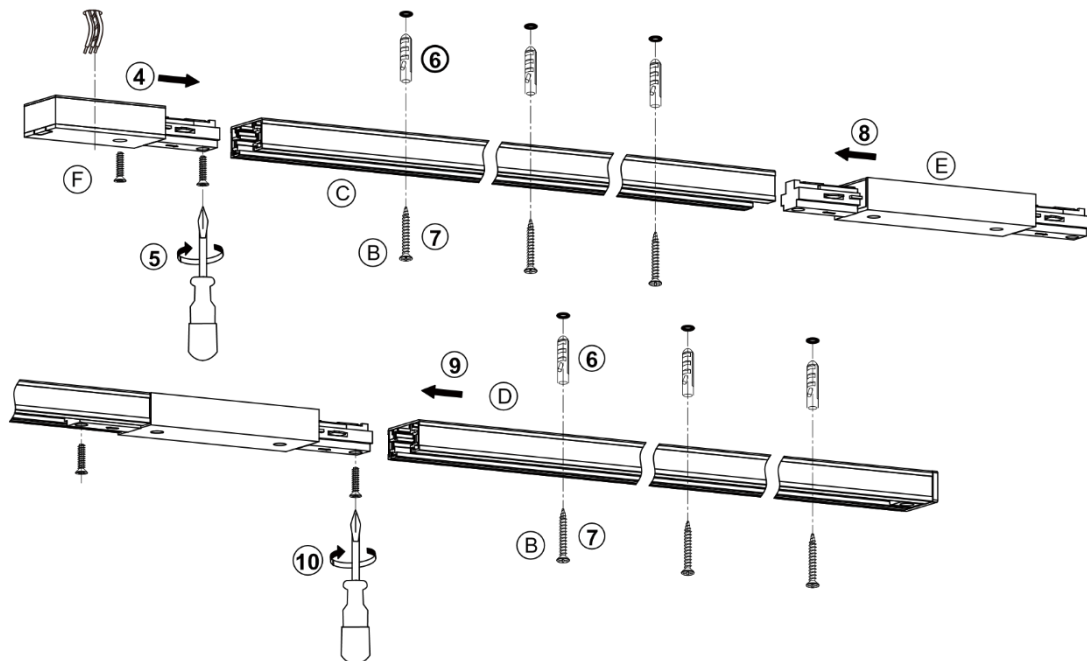
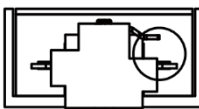
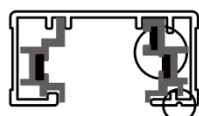
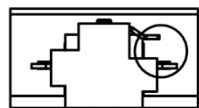
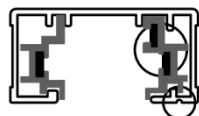
②



③

④

Components list					
code	par	qty	code	par	qty
A		6pcs (spare)	E		1pc
B		6pcs (spare)	F		1pc
C		1pc	G		4pcs
D		1pc	H		4pcs



①

Montage:

- ① Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung unterbrochen wurde, bevor Sie mit der Montage der Leuchte beginnen.
- ② Wählen Sie eine geeignete Stelle, an der die Leuchte montiert werden soll. Bohren Sie anschließend sechs Löcher in die Decke, die mit den Schraublöchern an der Montagehalterung übereinstimmen.
- ③ Fügen Sie sechs Dübel in die gebohrten Löcher ein.
- ④-⑤ Befestigen Sie die Stromversorgungseinheit an jenem Teil des Schienensystems, das keine Endkappe aufweist. Die Verbindungspunkte an der Schiene und an der Stromversorgungseinheit müssen zusammenpassen. Ziehen Sie anschließend die Schrauben an der Stromversorgungseinheit fest.
- ⑥-⑦ Führen Sie Schrauben durch die Löcher der Schiene in die Dübel in der Decke ein und ziehen Sie diese fest.
- ⑧-⑩ Befestigen Sie das Verbindungsstück an der bereits montierten Schiene. Befestigen Sie anschließend die zweite Schiene am Verbindungsstück und ziehen Sie die Schrauben am Verbindungsstück fest.
- ⑪ Lösen Sie die Schraube an der Stromversorgungseinheit.
- ⑫ Schließen Sie die Anschlussdrähte entsprechend den Markierungen an der Anschlussklemme an: „L“ ist die Phase, „N“ ist der Neutralleiter, und „⏏“ ist die Erdung.
- ⑬ Wenn die Drähte angeschlossen sind, ziehen Sie die Schraube wieder fest.
- ⑭ Stecken Sie die beiden Steckkontakte des GX53-Leuchtmittels in die Löcher in der GX53-Leuchtenfassung und drehen Sie das Leuchtmittel fest.
- ⑮ Überprüfen Sie den Drehschalter an den Strahlern und stellen Sie sicher, dass die Verriegelungselemente hineingedreht sind.
- ⑯ Die Verriegelungselemente der Strahler müssen auf die Einkerbungen in der Schiene ausgerichtet sein (1 zu 1, 2 zu 2), wie in Abbildung 16 dargestellt.
- ⑰-⑱ Setzen Sie die Strahler in die Schiene ein. Drehen Sie den Drehschalter, um die Verriegelungselemente herauszudrehen und damit die Strahler an der Schiene zu befestigen. Achten Sie darauf, dass die Strahler nicht herunterfallen, bevor Sie sie loslassen. Stellen Sie unbedingt sicher, dass die Verriegelungselemente der Strahler auf die Einkerbungen in der Schiene ausgerichtet sind, bevor Sie die Strahler befestigen.
- ⑲ Wenn die Leuchte montiert ist, können Sie die Stromversorgung wieder einschalten.

Reinigung und Pflege

1. Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung vom Stromnetz.
2. Verwenden Sie zur Reinigung ein trockenes, fusselfreies Tuch.
3. Ersetzen Sie das GX53-Leuchtmittel am Ende seiner Lebensdauer, indem Sie die Stromversorgung unterbrechen, das alte Leuchtmittel aus der Fassung drehen und dieses durch ein neues austauschen (nicht enthalten).

CZ: POZOR! Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

novel

TECHNICKÉ ÚDAJE

Bodová svítidla s kolejnicovým systémem

Číslo výrobku: 52800001 (240407D-2-B)

Číslo výrobku žárovky: PL-GX53-4.8W-30K-B

Vstup: 220–240 V střídavý proud, 50/60 Hz, 4x LED žárovka GX53, max. 4,8 W (součástí balení)

Jmenovitý proud a jmenovité napětí: 220–240 V střídavý proud, max. 5 A

Připojení k elektrické síti: připojovací svorka

Typ montáže: stropní svítidlo

Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: třída I

Typ ochrany: IP 20

Funkce svítidla: Svítidlo pro pevnou montáž, zapínání/vypínání, barevná teplota 3000 K, nelze stmívat

Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti E.

Žárovka: 4x žárovka GX53 max. 4,8 W, 3000 K, celkový světelný tok 4x 520

lm, užitečný světelný tok 4x 450 lm, úhel vyzařování 60°, vyměnitelná

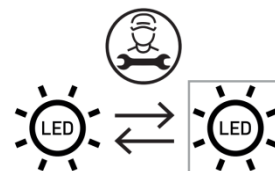
žárovka GX53.

Žárovku smí vyměnit pouze kvalifikovaný odborník.



UPOZORNĚNÍ

-  Pouze pro použití v interiéru.
- Montáž svítidla musí provést kvalifikovaná osoba.
- Svítidlo neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zasáhnutí elektrickým proudem.
- Dokud výrobek nevybalíte z balení, nepřipojujte ho k elektrické síti.
- Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- Pokud je svítidlo v provozu, nikdy se ho nedotýkejte holýma rukama.
- Svítidlo je určeno výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.
- Připojovací kabel nelze opravit ani vyměnit. Pokud je připojovací kabel poškozený, je nutné celý výrobek zlikvidovat.
-  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Staré elektrické a elektronické spotřebiče se nesmí likvidovat s běžným domácím odpadem. Recyklujte výrobek, pokud jsou k dispozici recyklační zařízení. Pokyny k recyklaci získáte u místního úřadu nebo u prodejce. Pokud se elektrické spotřebiče likvidují na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.
- Smí se používat pouze součásti obsažené v dodávce. Nepoužívejte žádné jiné součásti nebo náhradní díly, ani od stejného výrobce.
- Důležité! Uchovejte si tento návod k pozdějšímu použití.
- Systém kolejnic smí být montován pouze na rovný strop místnosti.



BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Německo

DIČ: DE279448078

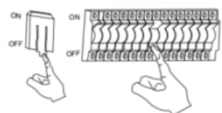
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at

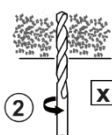


novel

52800001



①



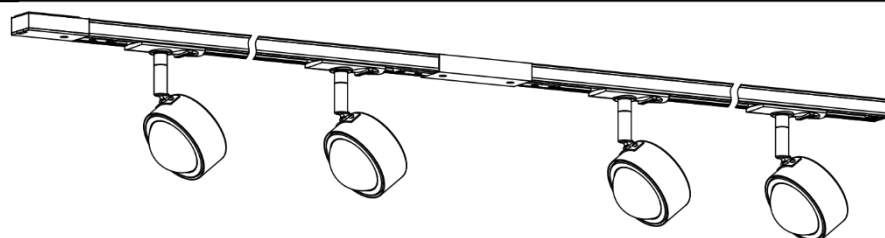
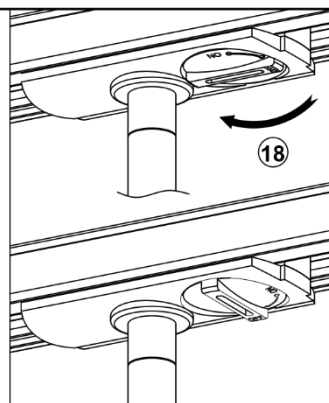
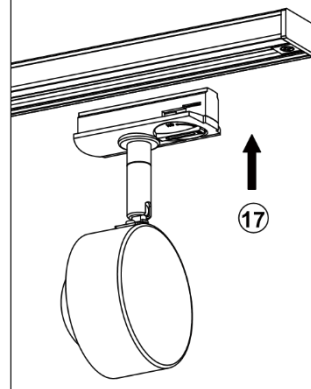
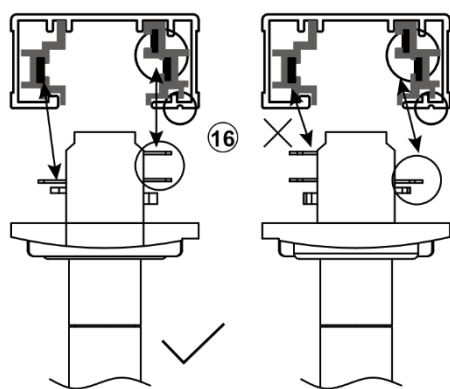
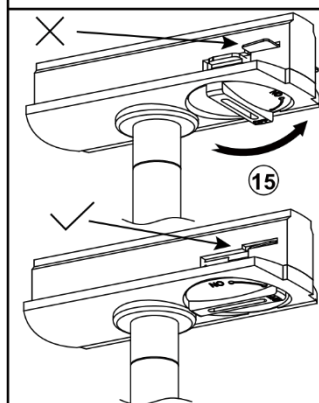
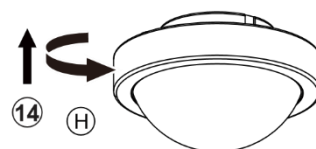
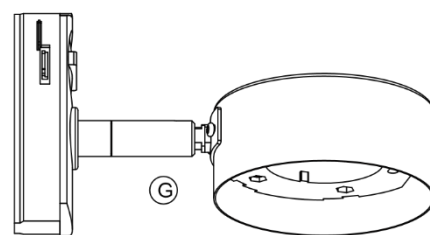
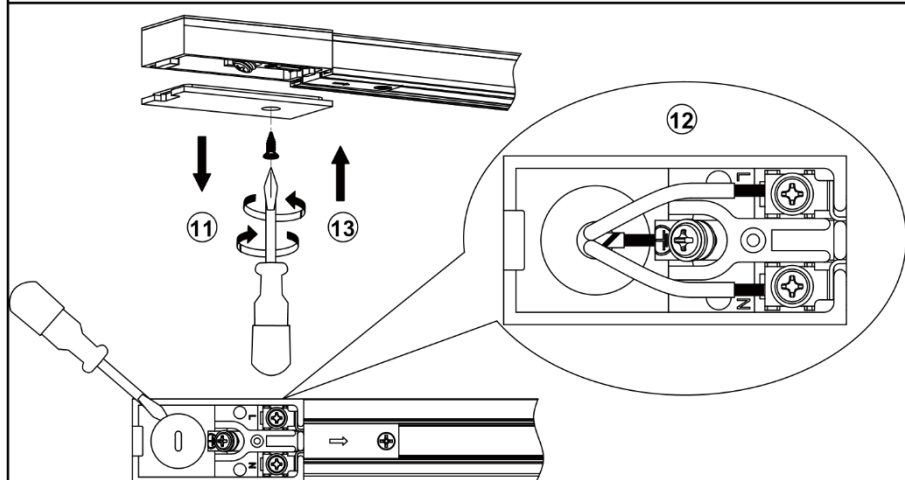
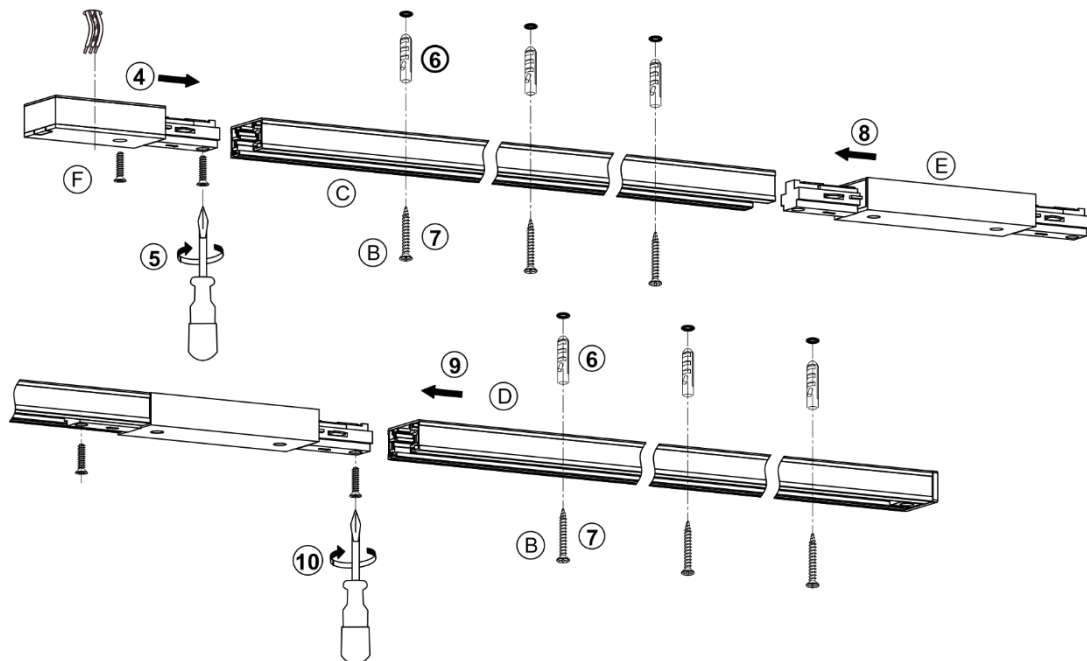
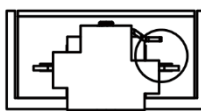
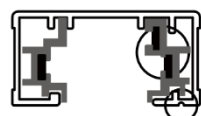
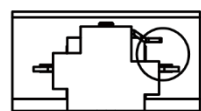
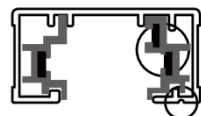
②



③

④

Components list					
code	par	qty	code	par	qty
A		6pcs (spare)	E		1pc
B		6pcs (spare)	F		1pc
C		1pc	G		4pcs
D		1pc	H		4pcs



①

Montáž:

- ① Před zahájením montáže svítidla se ujistěte, že je přívod elektrického proudu přerušen.
- ② Vyberte vhodné místo, kam chcete svítidlo umístit. Poté vyvrtejte do stropu šest otvorů, které odpovídají otvorům pro šrouby na montážním držáku.
- ③ Do vyvrtaných otvorů vložte šest hmoždinek.
- ④-⑤ Připevněte napájecí jednotku k té části kolejnicového systému, která nemá koncovku. Spojovací body na kolejnici a na napájecím zdroji musí k sobě přesně patřit. Poté utáhněte šrouby na napájecím zdroji.
- ⑥-⑦ Prostrčte šrouby otvory v liště do hmoždinek v stropě a utáhněte je.
- ⑧-⑩ Připevněte spojovací díl k již nainstalované liště. Poté připevněte druhou lištu ke spojovacímu prvku a utáhněte šrouby na spojovacím prvku.
- ⑪ Povolte šroub na napájecím zdroji.
- ⑫ Připojte připojovací vodiče podle značek na svorkovnici: „L“ je fáze, „N“ je nulový vodič a „“ je uzemnění.
- ⑬ Po připojení vodičů znovu utáhněte šroub.
- ⑭ Zasuňte oba konektory žárovky GX53 do otvorů v objímce GX53 a žárovku pevně zašroubujte.
- ⑮ Zkontrolujte otočný spínač na bodových svítidlech a ujistěte se, že jsou zajišťovací prvky zasunuty dovnitř.
- ⑯ Uzamykací prvky reflektorů musí být vyrovnány se zářezy v liště (1 k 1, 2 k 2), jak je znázorněno na obrázku 16.
- ⑰-⑱ Vložte reflektory do lišty. Otočením otočného spínače vyšroubujte zajišťovací prvky a upevněte tak reflektory na kolejnici. Dbejte na to, aby reflektory nespadly, než je pustíte. Před upevněním reflektorů se ujistěte, že jsou zajišťovací prvky reflektorů vyrovnány s zářezy v liště.
- ⑲ Po instalaci svítidla můžete znovu zapnout napájení.

Čištění a údržba

1. Před čištěním odpojte výrobek od elektrické sítě.
2. K čištění používejte suchý hadřík, který nepouští vlákna.
3. Nahradte žárovku GX53 na konci její životnosti tak, že odpojíte napájení, vytočíte starou žárovku z objímky a nahradíte ji novou (není součástí dodávky).

SE: OBS! Läs denna bruksanvisning noggrant före användning.

novel

TEKNISKA DATA

Spotlight med skensystem

Artikelnummer: 52800001 (240407D-2-B)

Artikelnummer ljuskälla: PL-GX53-4.8W-30K-B

Ingång: 220–240 V växelström, 50/60 Hz, 4 x LED GX53-ljuskällor, max. 4,8 W (ingår)

Märkström och märkspänning: 220–240 V växelström, max. 5 A

Strömanslutning: anslutningsklämma

Monteringssätt: taklampa

Skyddsklass mot elstötar: klass I

Kapslingsklass: IP 20

Lampans funktioner: Lampa för fast montering, strömbrytare på/av, färgtemperatur 3000 Kelvin, ej dimbar

Denna lampa innehåller en ljuskälla med energiklass E.

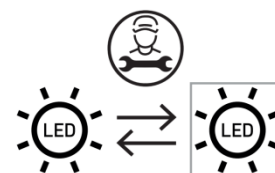
Ljuskälla: 4 x GX53-ljuskällor max. 4,8 W, 3000 Kelvin, totalt ljusflöde 4 x 520 lumen, användbart ljusflöde 4 x 450 lumen, spridningsvinkel 60°, utbytbar GX53-ljuskälla.

Ljuskällan får endast bytas ut av kvalificerad fackpersonal.



VARNINGAR

-  Lämpar sig endast för inomhusbruk.
- Monteringen av denna lampa får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
- Använd inte lampan i fuktig miljö för att undvika läckströmmar och elstötar.
- Anslut aldrig produkten till elnätet så länge den befinner sig i förpackningen.
- Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan du påbörjar monteringen.
- Rör inte vid lampan med bara händer när den är i drift.
- Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.
- Anslutningskabeln kan inte repareras eller bytas ut. Om anslutningskabeln är skadad måste hela produkten slängas.
-  Förklaring av den överstrukna soptunnan: Elektroniska apparater och elektroniskt avfall får inte hamna i hushållssoporna. Återvinn produkten om det finns en återvinningsstation för det. Kontakta din lokala myndighet eller din återförsäljare om tips för återvinning. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.
- Endast de beståndsdelar som ingår i leveransen får användas. Använd inga andra lager- eller reservdelar, inte ens från samma tillverkare.
- Viktigt! Spara denna bruksanvisning för framtida behov.
- Skensystemet får endast monteras i ett plant innertak.



BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Tyskland

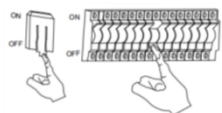
VAT-nummer: DE279448078

www.xxxlutz.com

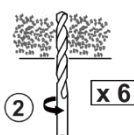
info@xxxlutz.at

novel

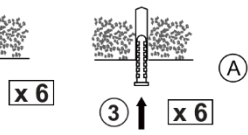
52800001



①



②

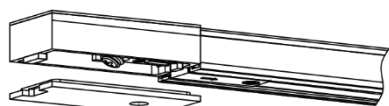
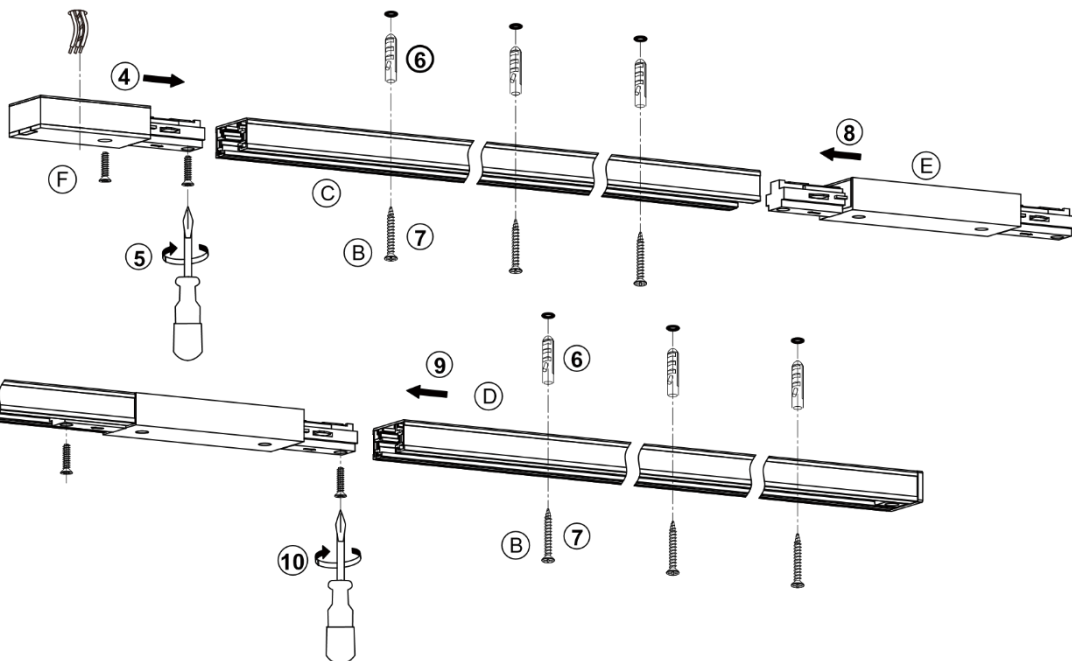
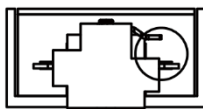
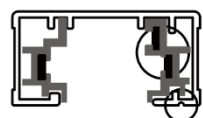
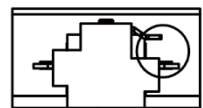
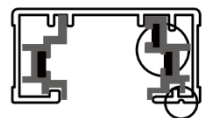


③

Ⓐ

Components list

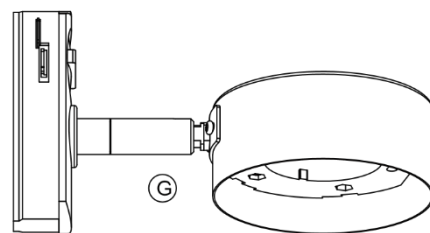
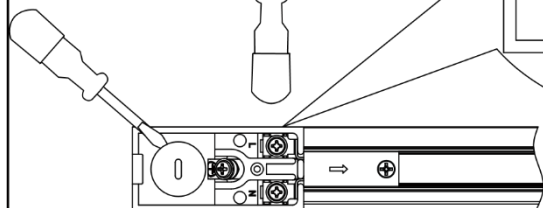
code	par	qty	code	par	qty
A		6pcs (spare)	E		1pc
B		6pcs (spare)	F		1pc
C		1pc	G		4pcs
D		1pc	H		4pcs



⑪

⑫

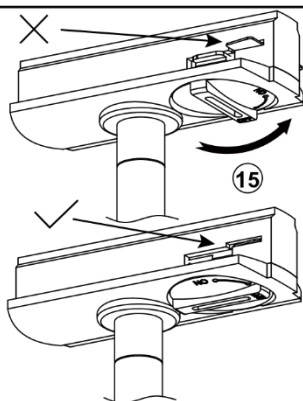
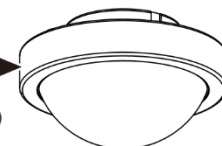
⑬



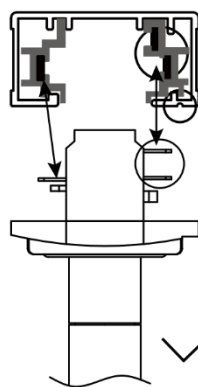
Ⓖ

⑭

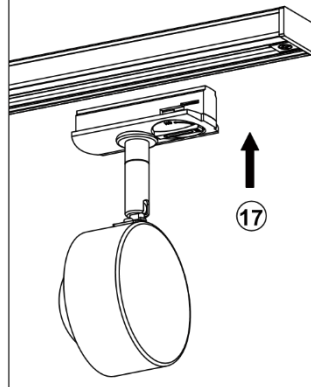
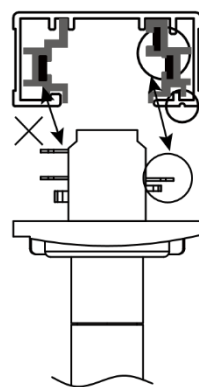
Ⓗ



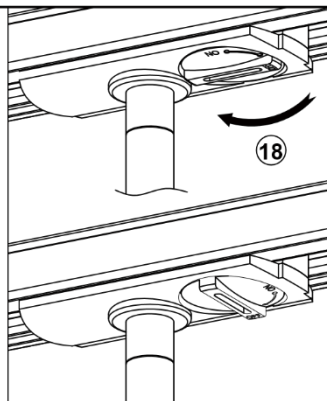
⑮



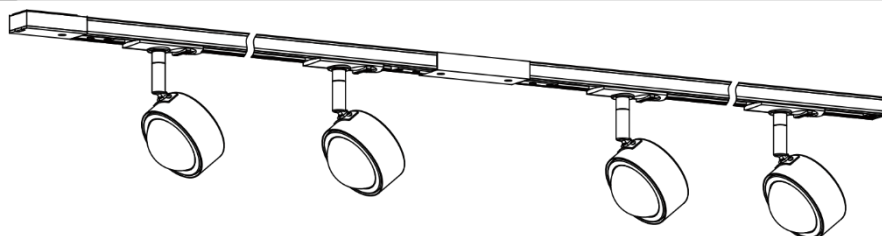
⑯



⑰



⑱



EIN

⑲

Montering:

- ① Kontrollera att strömförsörjningen har kopplats bort innan du börjar montera lampan.
- ② Välj en lämplig plats där lampan ska monteras. Borra sex hål i taket som motsvarar skruvhålen på monteringshållaren.
- ③ Sätt i sex pluggar i de borrade hålen.
- ④-⑤ Fäst strömförsörjningsenheten på den del av skensystemet som inte har någon ändpropp. Anslutningspunkterna på skenan och på strömförsörjningsenheten måste stämma överens. Dra sedan åt skruvarna på strömförsörjningsenheten.
- ⑥-⑦ Sätt i skruvarna genom hålen i skenan och in i pluggarna i taket, och dra åt dem ordentligt.
- ⑧-⑩ Fäst anslutningsstycket på den redan monterade skenan. Fäst sedan den andra skenan på anslutningsstycket och dra åt skruvarna på anslutningsstycket.
- ⑪ Lossa skruven på strömförsörjningsenheten.
- ⑫ Anslut anslutningstråden enligt markeringarna på anslutningsklämman: "L" är fasen, "N" är neutralledaren och "⏏" är jordningen.
- ⑬ När kablarna är anslutna, dra åt skruven igen.
- ⑭ För in GX53-ljuskällans två kontaktdon i hålen i GX53-lampsockeln och dra åt ljuskällan.
- ⑮ Kontrollera vridomkopplaren på spotlighterna och se till att låselementen är inkopplade.
- ⑯ Spotlighternas låselement måste vara i linje med skårorna i skenan (1 till 1, 2 till 2), enligt bild 16.
- ⑰-⑱ Sätt in spotlighterna i skenan. Vrid på vridomkopplaren för att skruva loss låselementen och fästa spotlighterna på skenan. Kontrollera att spotlighterna inte ramlar ner innan du släpper dem. Se till att spotlighternas låselement är i linje med skårorna i skenan innan strålkastarna sätts fast.
- ⑲ När lampan har monterats kan du slå på strömförsörjningen igen.

Rengöring och skötsel

1. Koppla bort produkten från elnätet före rengöring.
2. Använd en torr, luddfri trasa för rengöring.
3. Så här byter du ut GX53-ljuskällan när den är uttjänt: koppla bort strömförsörjningen, skruva ut den gamla ljuskällan ur sockeln och ersätt den med en ny (ingår ej).

TECHNICKÉ ÚDAJE

Koľajnicové bodové svetidlo

Číslo výrobku: 52800001 (240407D-2-B)

Číslo výrobku (žiarovka): PL-GX53-4.8W-30K-B

Vstup: 220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz, 4 LED žiarovky s päticou GX53, max. 4,8 W (sú súčasťou balenia)

Menovitý prúd a menovité napätie: 220 – 240 V striedavý prúd, max. 5 A

Napájanie: pripojovacia svorka

Typ montáže: stropné svetidlo

Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom: I

Stupeň ochrany krytom: IP20

Funkcie svetidla: trvalá montáž, zapínanie/vypínanie, farebná teplota: 3 000 K, bez možnosti stmievania

Toto svetidlo obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.

Svetelný zdroj: 4 žiarovky s päticou GX53, max. 4,8 W, 3 000 K, celkový svetelný tok: 4 žiarovky à 520 lm, užitočný svetelný tok: 4 žiarovky à 450 lm, uhol svietenia: 60°, vymeniteľná žiarovka s päticou GX53

Žiarovku smie vymeniť len kvalifikovaný odborník.

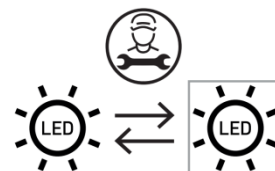


VAROVANIA!

-  Svetidlo je určené len na používanie v interiéri.
- Montáž tohto svetidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívajte svetidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku vzdušných prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nezapájajte svetidlo do elektrickej siete, keď je ešte zabalené.
- Pred montážou sa uistite, že je prerušené napájanie elektrickým prúdom.
- Keď je svetidlo v prevádzke, nedotýkajte sa ho holými rukami.
- Svetidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
- Napájací kábel nie je možné opraviť ani vymeniť, a keď je poškodený, je potrebné odstrániť celé svetidlo.



- Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Staré elektrické a elektronické spotrebiče sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Keď sú k dispozícii recyklačné zariadenia, výrobok recyklujte. Pokyny na recykláciu vám poskytnú zamestnanci miestneho úradu alebo váš predajca. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.
- Používať sa smú len diely obsiahnuté v balení; žiadne iné ani náhradné diely, dokonca ani od toho istého výrobcu, nepoužívajte.
- Dôležité! Tento návod na použitie si odložte, aby ste si ho mohli v prípade potreby znova prečítať.
- Koľajnica sa smie montovať len na rovný strop.



BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Nemecko

IČ DPH: DE279448078

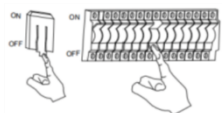
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at

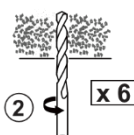


novel

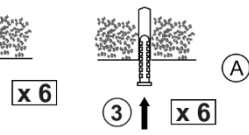
52800001



①



②

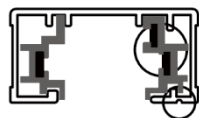


③

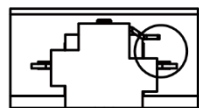
Ⓐ

Components list

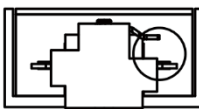
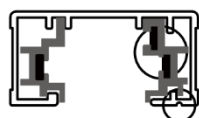
code	par	qty	code	par	qty
A		6pcs (spare)	E		1pc
B		6pcs (spare)	F		1pc
C		1pc	G		4pcs
D		1pc	H		4pcs



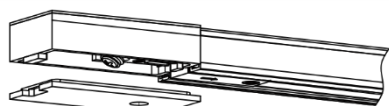
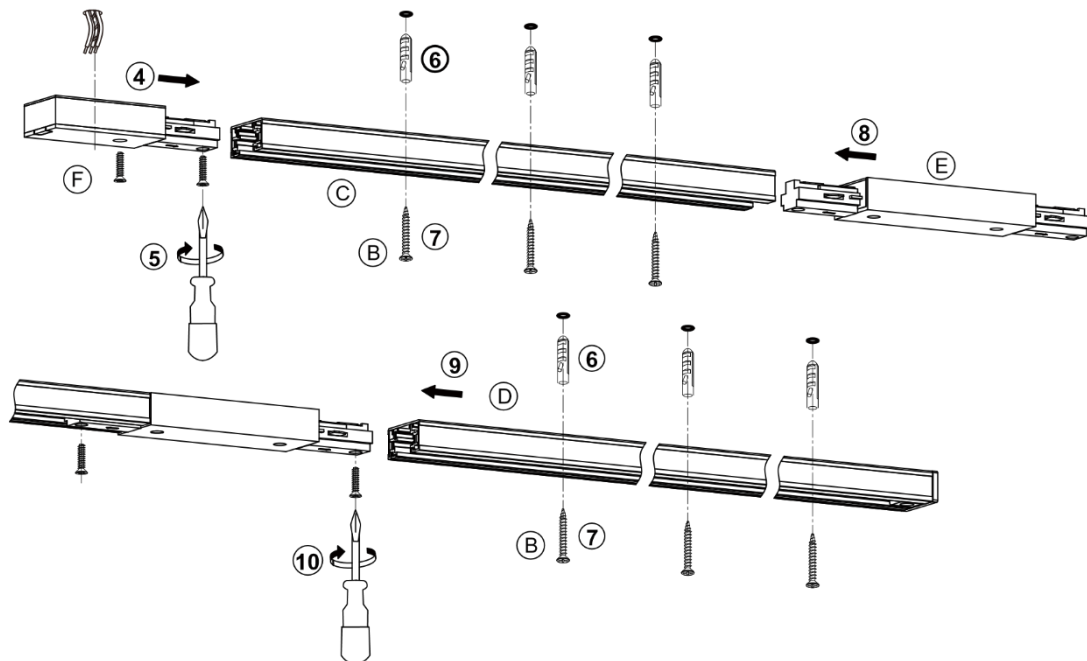
④



⑤

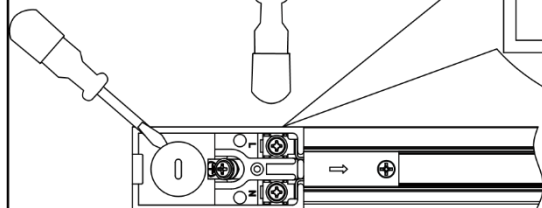


⑩

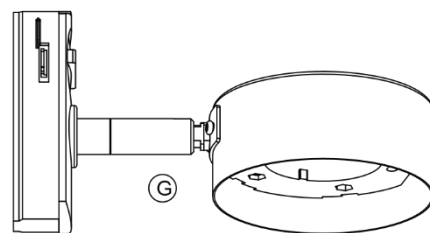


⑪

⑬



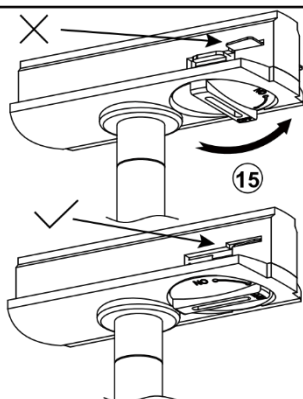
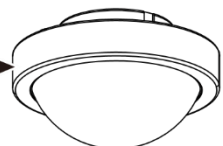
⑫



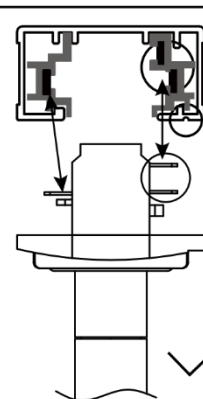
Ⓒ

⑭

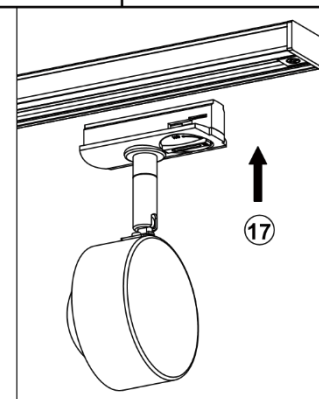
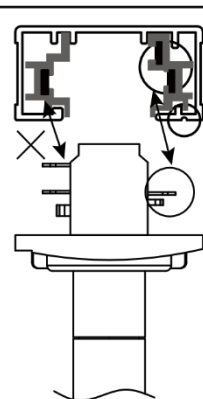
Ⓗ



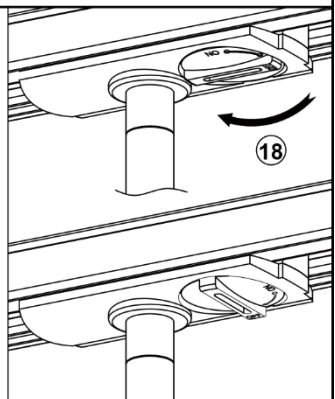
⑮



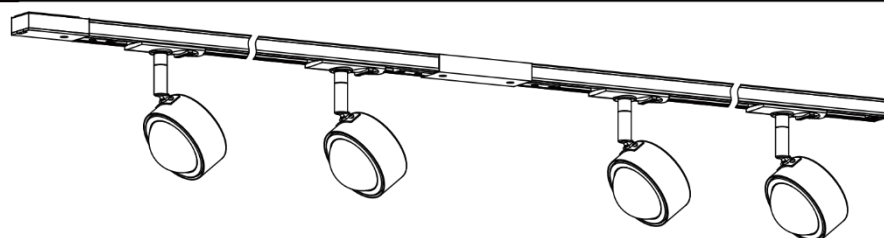
⑯



⑰



⑱



⑲

Montáž

- ① Pred namontovaním svietidla sa uistite, že je odpojené napájanie.
- ② Vyberte vhodné miesto na namontovanie svietidla. Následne vyvrtajte do stropu šesť otvorov, ktoré zodpovedajú otvorom na montážnom držiaku.
- ③ Do vyvrtaných otvorov vložte šesť hmoždiniek.
- ④ – ⑤ Pripevnite napájací zdroj ku koľajnici bez koncovky tak, aby spojovacie body na koľajnici a napájacom zdroji do seba správne zapadli, a následne dotiahnite skrutky na napájacom zdroji.
- ⑥ – ⑦ Vložte skrutky cez otvory v lište do hmoždiniek v strope a utiahnite ich.
- ⑧ – ⑩ Pripevnite spojovací diel k už namontovanej lište. Následne pripevnite druhú lištu k spojovaciemu dielu a utiahnite skrutky na spojovacom diele.
- ⑪ Uvoľnite skrutku na napájacom zdroji.
- ⑫ Pripojte pripájacie vodiče k pripojovacej svorke podľa označení: „L“ predstavuje fázu, „N“ neutrálny vodič a „“ uzemnenie.
- ⑬ Po pripojení vodičov znova dotiahnite skrutku.
- ⑭ Vložte oba konektory žiarovky s päticou GX53 do objímky žiarovky a otočením ju upevnite.
- ⑮ Skontrolujte otočný prvok na bodových svietidlách a uistite sa, že sú zaistovacie prvky zatlačené dovnútra.
- ⑯ Zaistovacie prvky bodových svietidiel musia byť presne zarovnané so zárezmi v koľajnici (1 s 1, 2 s 2) tak, ako je to znázornené na obrázku 16.
- ⑰ – ⑱ Vložte bodové svietidlo do koľajnice. Otočte otočným prvkom, aby sa uvoľnili zaistovacie prvky a bodové svietidlo sa mohlo uchytiť v lište. Predtým, ako ho pustíte, skontrolujte, či je pevne upevnené a či jeho zaistovacie prvky sú zarovnané so zárezmi v lište.
- ⑲ Po namontovaní svietidla môžete opäť zapnúť napájanie.

Čistenie a údržba

1. Svietidlo pred čistením odpojte od elektrickej siete.
2. Na čistenie používajte suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
3. Po skončení životnosti je možné žiarovku s päticou GX53 vymeniť. Najskôr odpojte napájanie, vyberte žiarovku z objímky žiarovky a vymeňte ju za novú (nová žiarovka nie je súčasťou balenia).

TEHNIČNI PODATKI

Reflektorji s sistemom z vodili

Številka artikla: 52800001 (240407D-2-B)

Številka artikla – svetlobni vir: PL-GX53-4.8W-30K-B

Vhod: 220–240 V AC, 50/60 Hz, 4 x LED-svetlobni vir GX53, maks. 4,8 W (niso priloženi)

Nazivni tok in nazivna napetost: 220–240 V AC, maks. 5 A

Priključitev na elektriko: priključna sponka

Vrsta montaže: stropna svetilka

Razred zaščite pred električnim udarom: razred I

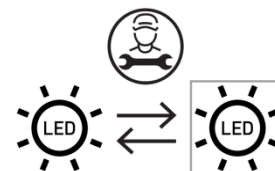
Stopnja zaščite: IP20

Funkcije svetilke: svetilka za fiksno namestitev, vklop/izklop, barvna temperatura 3000 K, brez možnosti reguliranja svetlosti

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti E.

Svetlobni vir: 4 x svetlobni vir GX53 maks. 4,8 W, 3000 K, skupni svetlobni tok 4 x 520 lm, koristen svetlobni tok 4 x 450 lm, kot svetlobnega snopa 60°, svetlobni vir GX53 je mogoče zamenjati

Svetlobni vir sme zamenjati le usposobljen strokovnjak.



OPOZORILA

-  Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- Svetilke ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
- Ne priključite izdelka na električno omrežje, dokler je še v embalaži.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
- Priključnega kabla ni mogoče popraviti ali zamenjati. Če je priključni kabel poškodovan, morate zavreči celoten izdelek.
-  Pomen prečrtanega smetnjaka: Odpadnih električnih in elektronskih naprav ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Reciklirajte izdelek, če je na voljo ustrezna infrastruktura. Za napotke glede recikliranja se obrnite na svojo lokalno službo ali trgovca. Če električne aparate odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicaajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.
- Uporabiti se smejo le sestavni deli, ki so priloženi v dobavi. Ne uporabite nobenih drugih sestavnih ali nadomestnih delov, tudi če so od istega proizvajalca.
- Pomembno! Ta navodila za uporabo shranite za poznejšo uporabo.
- Sistem z vodili se sme montirati le na strop prostora, ki je raven.

BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Nemčija

ID-št. za DDV: DE279448078

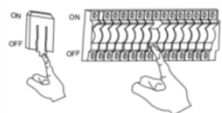
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at

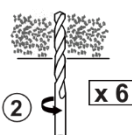


novel

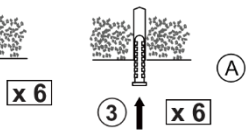
52800001



①



②

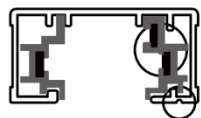


③

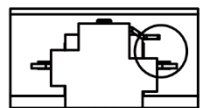
Ⓐ

Components list

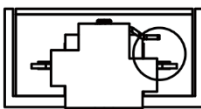
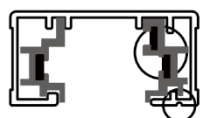
code	par	qty	code	par	qty
A		6pcs (spare)	E		1pc
B		6pcs (spare)	F		1pc
C		1pc	G		4pcs
D		1pc	H		4pcs



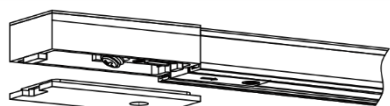
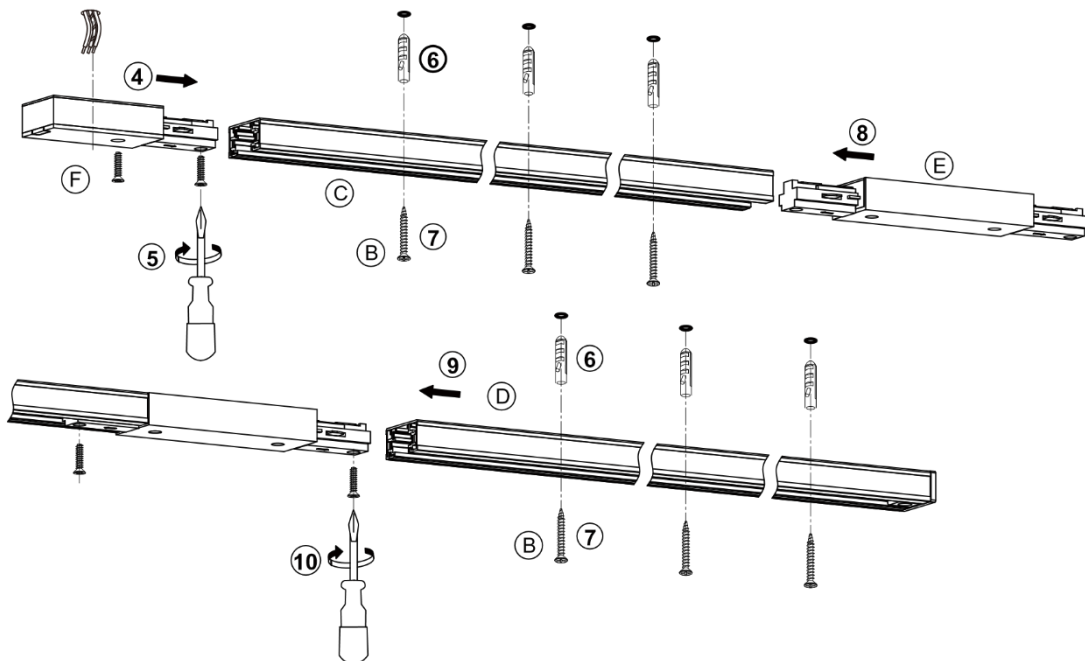
④



⑤

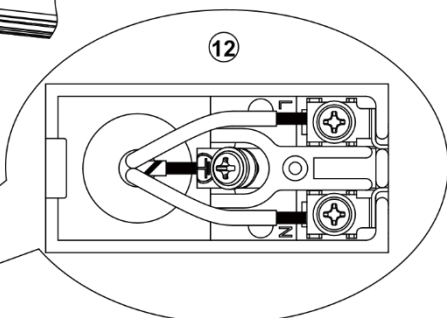


⑩

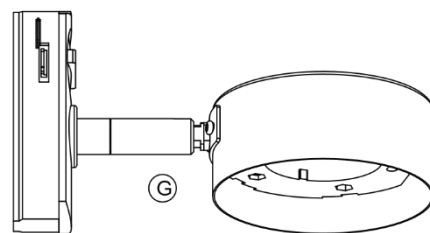


⑪

⑬



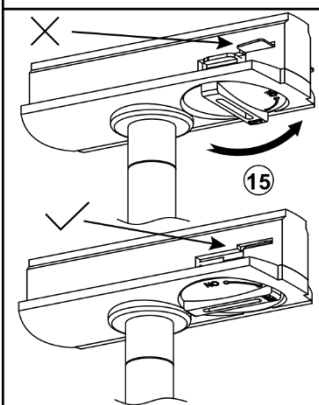
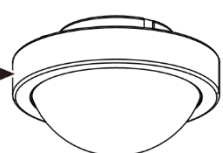
⑫



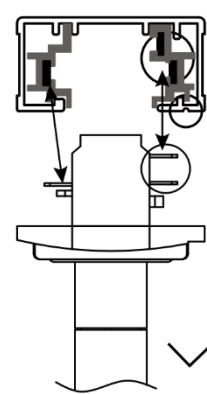
Ⓖ

⑭

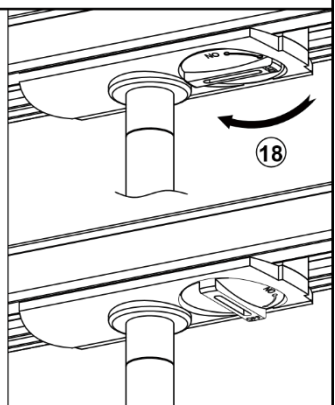
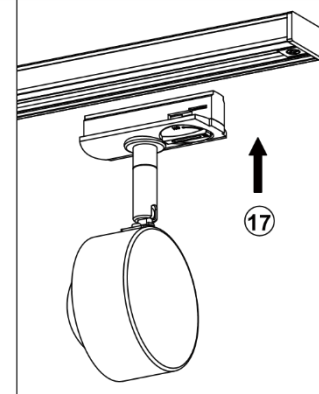
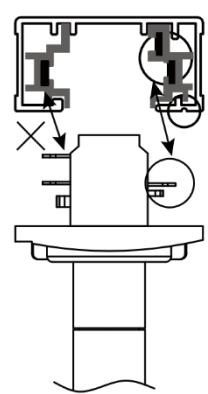
Ⓗ



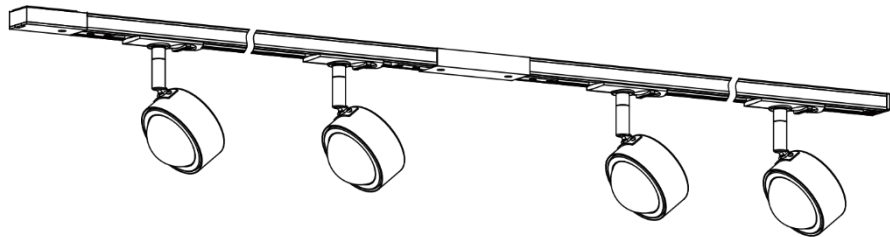
⑮



⑯



⑰



EIN

⑲

Montaža:

- ① Prepričajte se, da je bilo električno napajanje odklopljeno, preden začnete z montažo svetilke.
- ② Izberite primerno mesto, na katerega se bo svetilka montirala. V strop izvrtajte šest lukenj, ki se ujemajo z luknjami za vijake na montažnem nosilcu.
- ③ V izvrtane luknje vstavite šest zidnih vložkov.
- ④-⑤ Na vsak konec vodil, na katerem ni zaključnega pokrova, pritrdite napajalno enoto. Spojne točke na vodilu in napajalni enoti se morajo ujemati. Nato zategnite vijake na napajalni enoti.
- ⑥-⑦ Vstavite vijake skozi luknje vodila v zidne vložke na stropu in jih zategnite.
- ⑧-⑩ Na že montirano vodilo pritrdite vezni element. Nato na vezni element pritrdite drugo vodilo in zategnite vijake na veznem elementu.
- ⑪ Odvijte vijak na napajalni enoti.
- ⑫ Priključne žice priključite v skladu z oznakami na priključni sponki: »L« je faza, »N« je nevtralni vodnik in »⏏« je ozemljitev.
- ⑬ Ko so žice priključene, ponovno zategnite vijak.
- ⑭ Vstavite oba vtična kontakta svetlobnega vira GX53 v luknje na okovu za svetlobni vir GX53 in trdno privijte svetlobni vir.
- ⑮ Preverite vrtljivo stikalo pri reflektorjih in se prepričajte, da so elementi za blokado obrnjeni navznoter.
- ⑯ Elementi za blokado reflektorjev se morajo ujemati z utori na vodilu (1 k 1, 2 k 2), kot je prikazano na sliki 16.
- ⑰-⑱ V vodilo vstavite reflektorje. Zasukajte vrtljivo stikalo, da boste elemente za blokado obrnili navzven in s tem reflektorje pritrdili na vodilo. Preden reflektorje spustite, se prepričajte, da ne bodo padli dol. Obvezno preverite, ali so elementi za blokado reflektorjev poravnani z utori na vodilu, preden pritrdite reflektorje.
- ⑲ Ko je svetilka montirana, lahko ponovno vklopite napajanje.

Čiščenje in nega

1. Pred čiščenjem izklopite izdelek iz električnega omrežja.
2. Za čiščenje uporabljajte suho krpo, ki ne pušča kosmičev.
3. Na koncu njegove življenjske dobe zamenjajte svetlobni vir GX53 tako, da prekinete električno napajanje, odvijete stari svetlobni vir iz okova in ga zamenjate z novim (ni priložen).

MŰSZAKI ADATOK

Spotlámpa sínrendszerrel

Cikkszám: 52800001 (240407D-2-B)

Izzó cikkszáma: PL-GX53-4.8W-30K-B

Bemenet: 220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz; 4 db max. 4,8 wattos GX53 LED izzó (tartozék)

Névleges áram és névleges feszültség: 220-240 V váltakozó áram, max. 5 A

Áramcsatlakozó: csatlakozókapocs

Szerelési mód: mennyezeti lámpa

Áramütés elleni védelmi osztály: I. osztály

Védettség: IP 20

A lámpa funkciói: rögzített felszerelésű lámpa, be-/kikapcsolás, színhőmérséklet 3000 K, nem szabályozható

A lámpa az E energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

Izzó: 4 db GX53 izzó, max. 4,8 W, 3000 K, teljes fényáram 4 x 520 lm, névleges fényáram 4 x 450 lm, sugárzási szög 60°, cserélhető GX53 izzó.

A LED izzót csak képzett szakember cserélheti ki.



FIGYELMEZTETÉSEK

-  Csak beltéri használatra.
- A lámpát szakképzett személynek kell felszerelnie.
- Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a lámpát nedves környezetben.
- Ne csatlakoztassa a terméket a hálózathoz, amíg az be van csomagolva.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
- Működés közben soha ne érintse meg puszta kézzel a lámpát.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas. A lámpán mindennemű változtatás tilos.
- A csatlakozókábel nem javítható és nem cserélhető. Ha a csatlakozókábel sérült, a teljes terméket ártalmatlanítani kell.
-  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Az elektromos és az elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Hasznosítsa újra a terméket, amennyiben rendelkezésre állnak arra alkalmas berendezések. Újrahasznosítási tudnivalókért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy kereskedőjéhez. Ha az elektromos készülék szemétlerakóba kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a közérzetét.
- Csak a szállítási csomagolásban található alkatrészek használhatók. Ne használjon más alkatrészeket vagy pótalkatrészeket, még akkor sem, ha azok ugyanattól a gyártótól származnak.
- Fontos! Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra.
- A sínrendszer csak sík mennyezetre szerelhető.

BDSK Handels GmbH & Co. KG

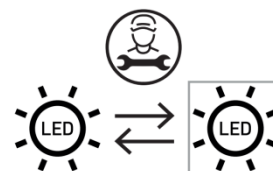
Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Németország

Közösségi adószám: DE279448078

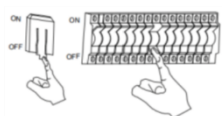
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at

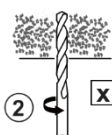


novel

52800001



①



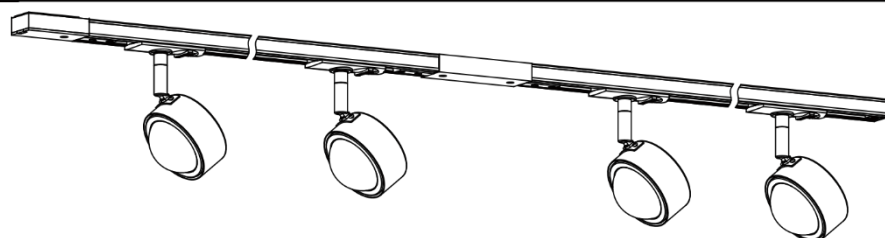
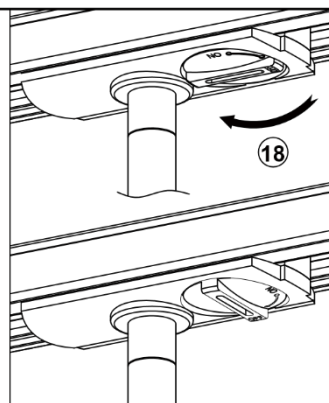
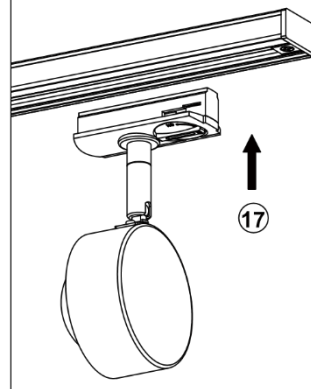
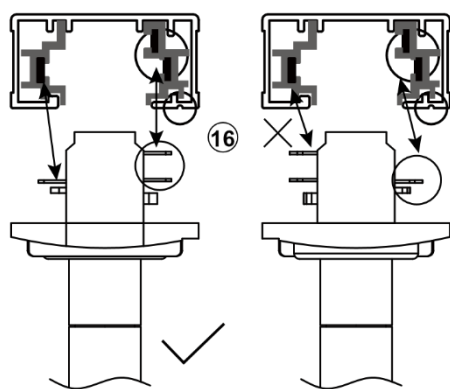
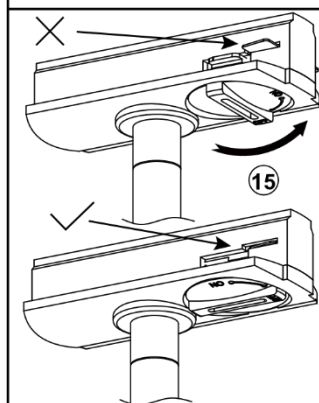
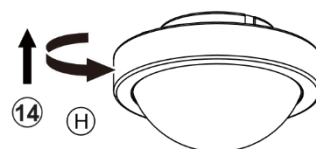
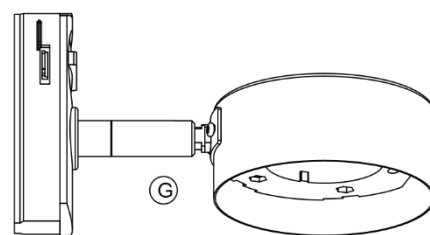
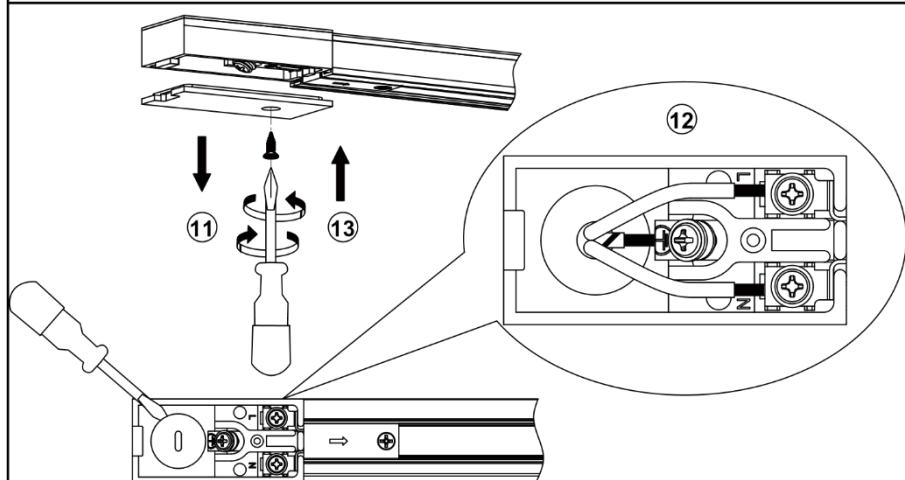
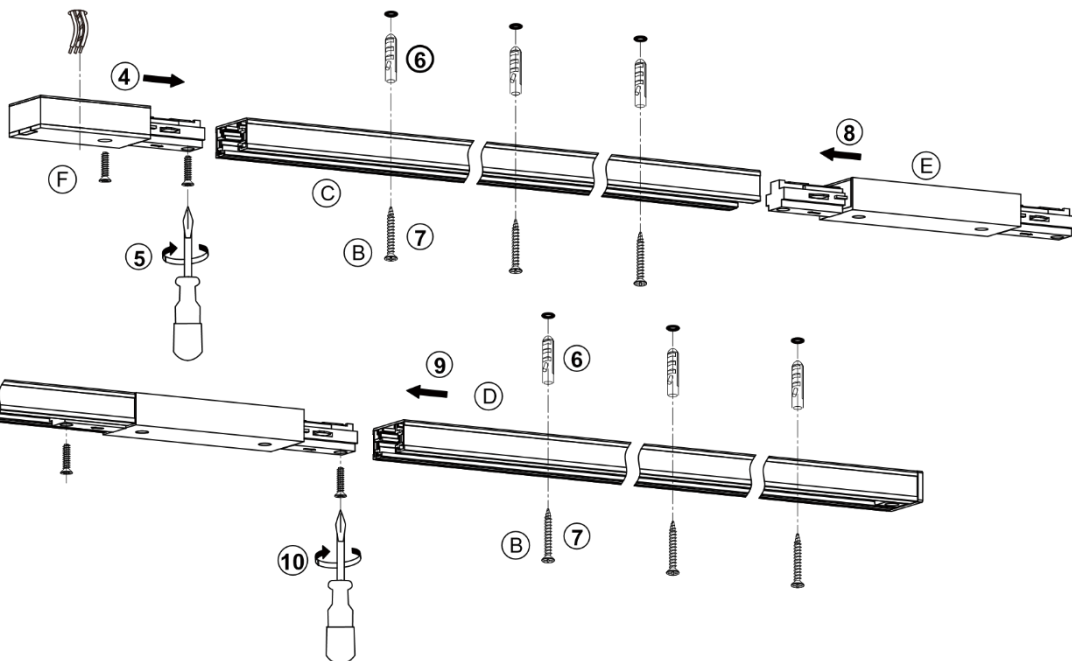
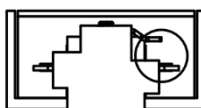
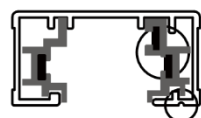
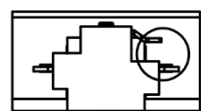
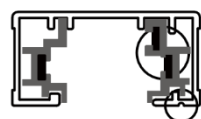
②



③

④

Components list					
code	par	qty	code	par	qty
A		6pcs (spare)	E		1pc
B		6pcs (spare)	F		1pc
C		1pc	G		4pcs
D		1pc	H		4pcs



①

Összeszerelés:

- ① A lámpa összeszerelésének megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a tápegység ki van kapcsolva.
- ② Válassza ki a megfelelő helyet, ahová a lámpát felszereli. Fúrjon 6 lyukat a mennyezetbe, amelyek egy vonalban vannak a rögzítőkonzol csavarfurataival.
- ③ Helyezzen hat tiplit a fúrt lyukakba.
- ④-⑤ Csatlakoztassa a tápegységet a sínrendszer azon részéhez, amely nem rendelkezik végzáróval. A sín és a tápegység csatlakozási pontjainak meg kell egyezniük. Ezután húzza meg a tápegység csavarjait.
- ⑥-⑦ Helyezzen csavarokat a sín furatain keresztül a mennyezeten lévő tiplikbe, majd húzza meg őket.
- ⑧-⑩ Csatlakoztassa az összekötőelemet a már felszerelt sínhez. Ezután rögzítse a második sínt az összekötőelemhez, és húzza meg az összekötőelem csavarjait.
- ⑪ Lazítsa meg a tápegység csavarját.
- ⑫ Csatlakoztassa a kábeleket a jelöléseknek megfelelően az L/N csatlakozókapocshoz: „L” a fázis, „N” a nullavezeték, „⊕” pedig a földelés.
- ⑬ Ha a vezetékek csatlakoztatva vannak, húzza meg újra a csavart.
- ⑭ Helyezze be a GX53 izzó két csatlakozódugóját a GX53 foglalat furataiba, majd húzza meg az izzót.
- ⑮ Ellenőrizze a spotlámpák tekerőkapcsolóját, és győződjön meg arról, hogy a rögzítőelemek be vannak csavarva.
- ⑯ A spotlámpák rögzítőelemeinek a sín bevágásaihoz kell igazodniuk (1 elem 1 bevágáshoz, 2 elem 2 bevágáshoz), a 16. ábrán látható módon.
- ⑰-⑱ Helyezze be a spotlámpákat a sínbe. A tekerőkapcsoló elforgatásával csavarja ki a rögzítőelemeket, és rögzítse a spotlámpákat a sínhez. Győződjön meg róla, hogy a spotlámpák nem esnek le, mielőtt elengedné őket. A lámpák rögzítése előtt feltétlenül győződjön meg arról, hogy a lámpák rögzítőelemei a sín bevágásaihoz vannak igazítva.
- ⑲ A lámpa felszerelése után újra bekapcsolhatja az áramellátást.

Tisztítás és karbantartás

1. Tisztítás előtt válassza le a készüléket a hálózatról.
2. Száraz, szőszmentes rongyot használjon tisztításhoz.
3. A GX53 izzó élettartamának lejártával cserélje ki az izzót úgy, hogy megszakítja az áramellátást, kicsavarja a régi izzót a foglalatból, és kicseréli egy újra (nem tartozék).

TEHNIČKI PODACI

Reflektori sa sustavom vodilice

Broj artikla: 52800001 (240407D-2-B)

Broj artikla žarulje: PL-GX53-4.8W-30K-B

Ulazna snaga: 220 - 240 V izmjenična struja, 50/60 Hz, 4 x LED-GX53 žarulje, maks. 4,8 W (isporučeno uz proizvod)

Nazivna struja i nazivni napon: 220 - 240 V izmjenična struja, maks. 5 A

Priključak struje: priključna stezaljka

Vrsta montaže: stropna svjetiljka

Klasa zaštite protiv strujnog udara: klasa I

Stupanj zaštite: IP 20

Funkcije svjetiljke: Svjetiljka za fiksnu montažu, uklj./isključivanje, temperatura boje 3000 K, ne može se prigušivati

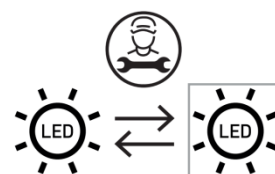
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti E.

Izvor svjetlosti: 4 x GX53 žarulje maks. 4,8 W, 3000 K, ukupni svjetlosni tok 4 x 520 lm, korisni svjetlosni tok 4 x 450 lm, kut snopa 60°, zamjenjiva GX53 žarulja.

Žarulju smije zamijeniti samo kvalificirana osoba.

UPOZORENJA

-  Samo za unutarnju uporabu.
- Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
- Ne koristite svjetiljku u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
- Ne uključujte proizvod u električnu mrežu dok je u ambalaži.
- Prije montaže osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
- Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je u radu.
- Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- Priključni kabel se ne može popraviti niti zamijeniti. Ako je priključni kabel oštećen, potrebno je zbrinuti cijeli proizvod u otpad.
-  Značenje simbola prekrižene kante za otpad: Električni i elektronički otpad ne smije se zbrinjavati u komunalni otpad. Odnosite dotrajali proizvod u sabirni centar za EE otpad. Za više informacija o recikliranju obratite se lokalnoj upravi ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.
- Smiju se koristiti samo isporučeni dijelovi. Ne koristite druge komponente ili zamjenske dijelove, čak ni od istog proizvođača.
- Važno! Spremite ove upute za kasniju uporabu.
- Sustav vodilice smije se montirati samo na ravan strop prostorije.



BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Deutschland

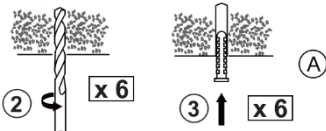
UID: DE279448078

www.xxxlutz.com

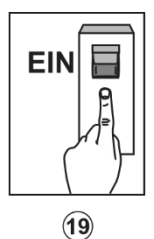
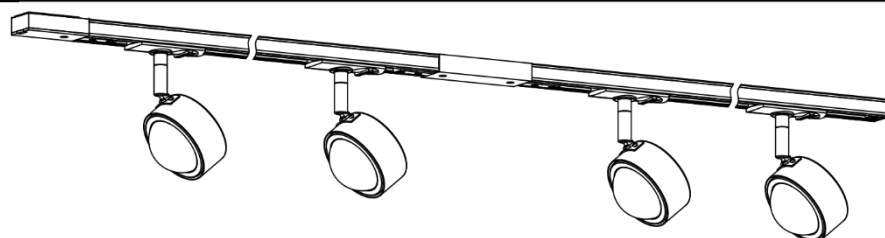
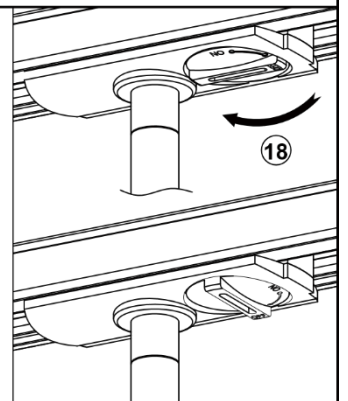
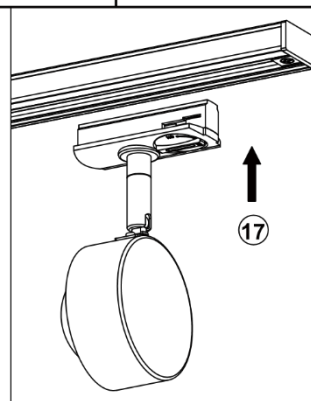
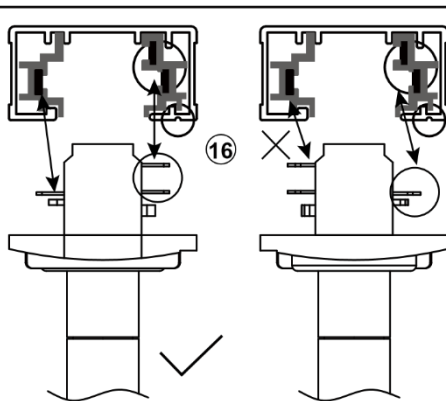
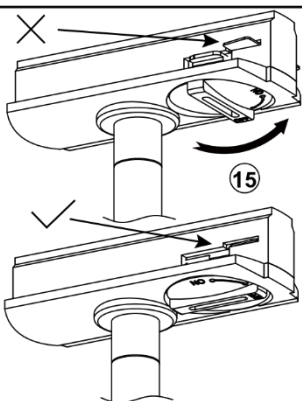
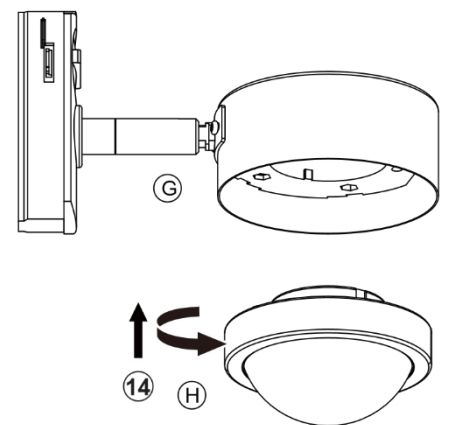
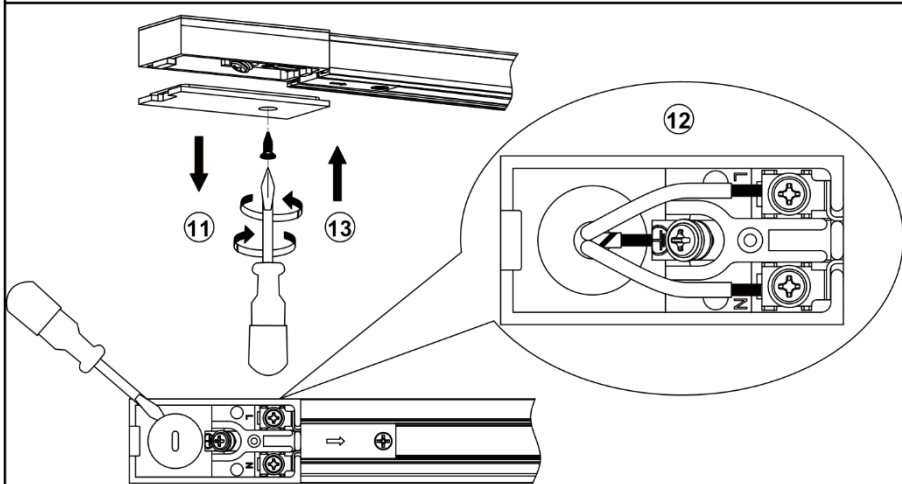
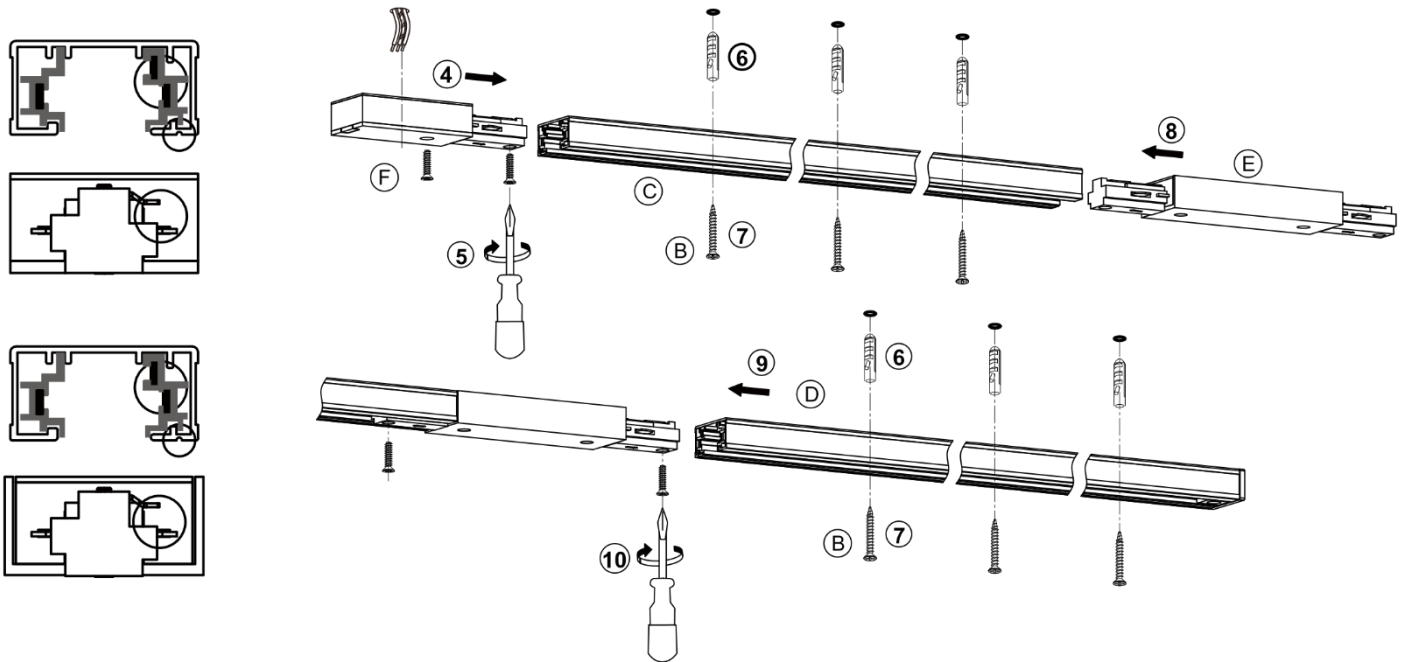
info@xxxlutz.at



52800001



code	par	qty	code	par	qty
A		6pcs (spare)	E		1pc
B		6pcs (spare)	F		1pc
C		1pc	G		4pcs
D		1pc	H		4pcs



Montaža:

- ① Prije nego što počnete s montažom svjetiljke provjerite je li napajanje električnom energijom prekinuto.
- ② Odaberite pogodno mjesto na kojem želite montirati svjetiljku. Zatim izbušite šest rupa u stropu koje se podudaraju s rupama za vijke na montažnom držaču.
- ③ Umetnite šest tipli u izbušene rupe.
- ④-⑤ Pričvrstite jedinicu za napajanje na onaj dio vodilice koji nema završnu kapicu. Spojne točke na vodilici i jedinici za napajanje električnom energijom moraju se podudarati. Zatim pritegnite vijke na jedinici za napajanje električnom energijom.
- ⑥-⑦ Umetnite vijke kroz rupe na vodilici u tiple u stropu te ih pritegnite.
- ⑧-⑩ Pričvrstite spojni dio montirane vodilice. Zatim pričvrstite drugu vodilicu na spojni dio i pritegnite vijke na spojnom dijelu.
- ⑪ Otpustite vijak na jedinici za napajanje električnom energijom.
- ⑫ Priključite priključne žice sukladno oznakama na priključnoj stezaljci: „L“ je faza, „N“ je neutralni vodič, a „⏏“ je uzemljenje.
- ⑬ Nakon što ste priključili žice ponovno pritegnite vijak.
- ⑭ Umetnite dva utična kontakta GX53 žarulje u rupe u GX53 grlu žarulje i zavrnite žarulju.
- ⑮ Provjerite okretni prekidač na reflektorima i provjerite jesu li zaporni elementi zavrnuti.
- ⑯ Zaporni elementi reflektora moraju biti poravnati u odnosu na udubljenja u vodilici (1 na 1, 2 na 2) kako što je prikazano na slici 16.
- ⑰-⑱ Umetnite reflektore u vodilicu. Okrenite okretni prekidač kako biste odvrnuli zaporne elemente i omogućili pričvršćivanje reflektora na vodilicu. Pazite da reflektori ne padnu prije nego što ih pustite. Prije pričvršćivanja reflektora obavezno provjerite jesu li zaporni elementi reflektora poravnati u odnosu na udubljenja u vodilici.
- ⑲ Nakon što ste montirali svjetiljku možete ponovno uključiti napajanje električnom energijom.

Čišćenje i održavanje

1. Prije čišćenja isključite proizvod iz električne mreže.
2. Za čišćenje koristite suhu krpu koja ne ostavlja vlakna.
3. Zamijenite GX53 žarulju na kraju njenog vijeka trajanja tako što ćete prekinuti napajanje električnom energijom, odvrnuti staru žarulju i zamijeniti ju novom (nije isporučena uz proizvod).

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Спот с релсова осветителна система

Артикулен номер: 52800001 (240407D-2-B)

Артикулен номер крушка: PL-GX53-4.8W-30K-B

Вход: 220–240 V променлив ток, 50/60 Hz, 4 x LED GX53 крушки, макс. 4,8 W (включени)

Номинален ток и номинално напрежение: 220–240 V променлив ток, макс. 5 A

Връзка за захранването: свързваща клемма

Вид монтаж: лампа за таван

Клас на защита срещу токов удар: Клас I

Вид защита: IP 20

Функции на лампата: лампа за фиксиран монтаж, ключ за включване/изключване, цветна температура 3000 K, не може да се димира

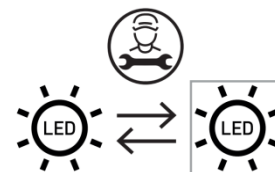
Тази лампа съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност E.

Светлинен източник: 4 x крушки GX53 макс. 4,8 W, 3000 K, общ светлинен поток 4 x 520 lm, полезен светлинен поток 4 x 450 lm, ъгъл на светлинния сноп 60°, сменяема крушка GX53.

Крушката може да се сменя само от квалифициран специалист.



ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ УКАЗАНИЯ



-  Само за употреба на закрито.
- Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
- Не използвайте лампата във влажна среда, за да избегнете утечки на ток и токови удари.
- Не включвайте продукта към ел. мрежа докато е още в опаковката.
- Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- Лампата е одобрена за използване само по предназначение. Всякакви промени са забранени.
- Свързващият кабел не може да се поправя или сменя. Ако свързващият кабел е повреден, целият продукт трябва да се изхвърли.
-  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Електрически и електронни уреди не трябва да се депонират в битовия отпадък. Рециклирайте продукта, ако съответните съоръжения са налице. За указания относно рециклирането се обърнете към Вашата местна институция или Вашия търговец. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, вредни вещества може да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.
- Могат да се използват само компонентите, включени в комплекта за доставка. Не използвайте други компоненти или резервни части, дори и от същия производител.
- Важно! Запазете тези инструкции за експлоатация за използване на по-късен етап.
- Релсовата осветителна система може да се монтира само на равен таван.

BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Deutschland (Бюрцбург, Германия)

ИН по ЗДДС (UID): DE279448078

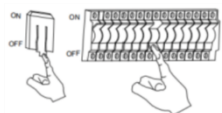
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at

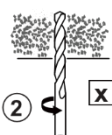


novel

52800001



①



②

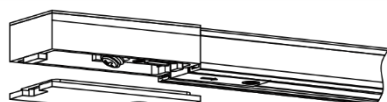
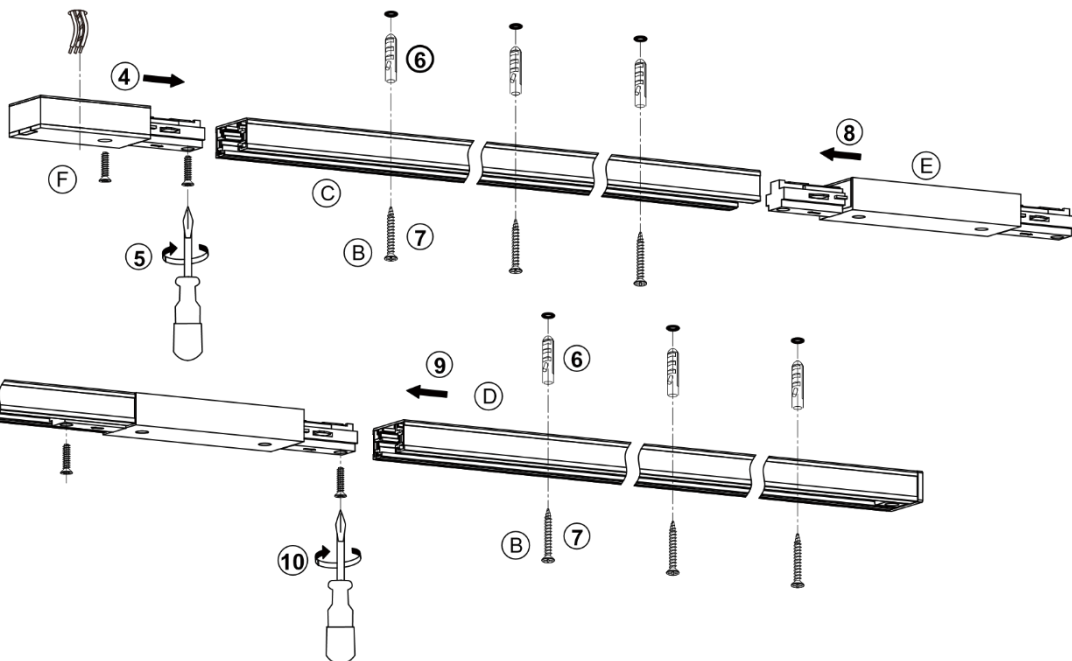
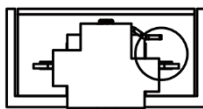
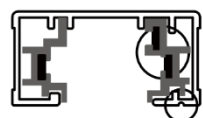
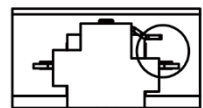
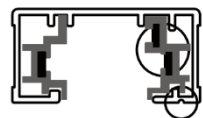


③

Ⓐ

Components list

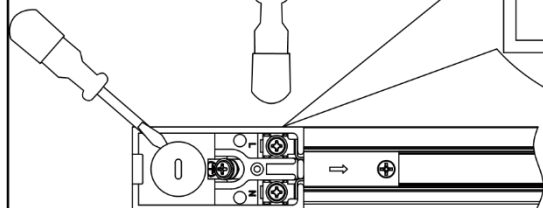
code	par	qty	code	par	qty
A		6pcs (spare)	E		1pc
B		6pcs (spare)	F		1pc
C		1pc	G		4pcs
D		1pc	H		4pcs



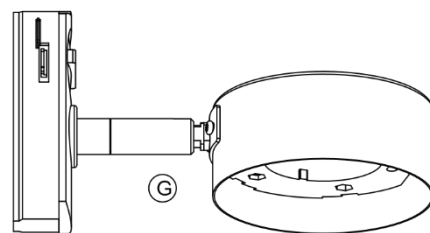
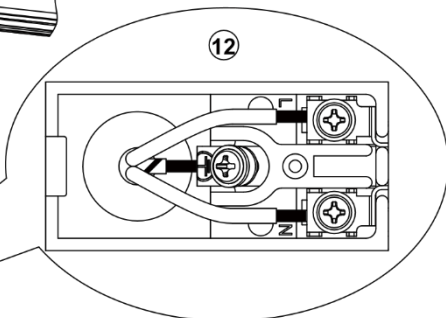
⑪

⑫

⑬



⑫



⑭

⑮

⑯

⑰

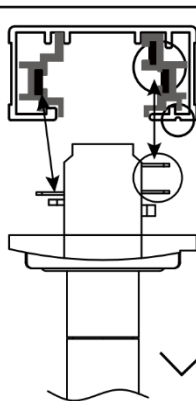
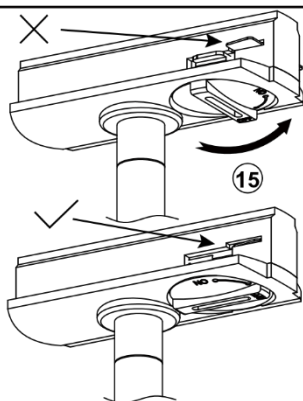
⑱

⑲

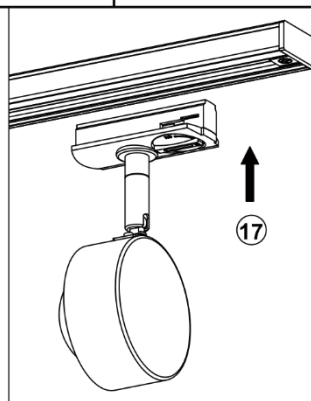
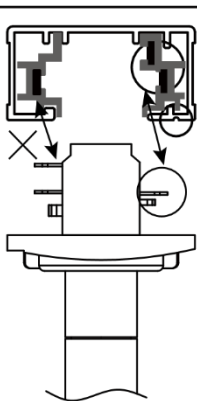
⑳

㉑

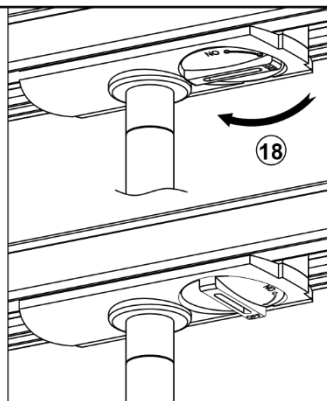
㉒



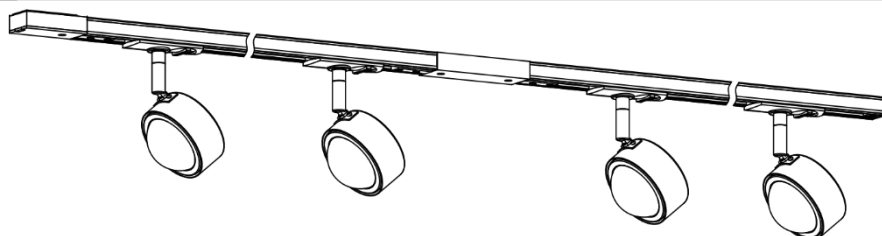
⑰



⑱



⑲



⑲

Монтаж:

- ① Уверете се, че захранването е прекъснато, преди да започнете монтажа на лампата.
- ② Изберете подходящо място, на което да монтирате лампата. След това пробийте шест дупки в тавана, които да съвпадат с отворите за винтове на монтажната скоба.
- ③ Поставете шест дюбела в пробитите дупки.
- ④-⑤ Прикрепете захранващия блок към частта от релсовата осветителна система, която няма крайна тапа. Точките на свързване на релсата и на захранващия блок трябва да съвпадат. След това затегнете винтовете на захранващия блок.
- ⑥-⑦ Прокарайте винтовете през отворите на релсата в дюбелите в тавана и ги затегнете.
- ⑧-⑩ Прикрепете съединителната част към вече монтираната релса. След това закрепете втората релса към съединителната част и затегнете винтовете на съединителната част.
- ⑪ Развийте винта на захранващия блок.
- ⑫ Свържете свързващите проводници към свързващата клемма според маркировките: "L" е фазата, "N" е неутралният проводник, а "⏏" е земята.
- ⑬ След като свържете проводниците, затегнете отново винта.
- ⑭ Поставете двата конектора на крушката GX53 в отворите на фасунгата GX53 и завийте крушката.
- ⑮ Проверете въртящия се превключвател на спотовете и се уверете, че заключващите елементи са завъртени навътре.
- ⑯ Заключващите елементи на спотовете трябва да се подравнят с жлебовете в релсата (1 към 1, 2 към 2), както е показано на фигура 16.
- ⑰-⑱ Поставете спотовете в релсата. Завъртете въртящия се превключвател, за да завъртите навън заключващите елементи и така да фиксирате спотовете към релсата. Внимавайте спотовете да не изпаднат преди да ги пуснете. Преди да фиксирате спотовете непременно се уверете, че заключващите елементи на спотовете са подравнени с жлебовете в релсата.
- ⑲ След като монтирате лампата, можете да включите отново захранването.

Почистване и грижа

1. Преди почистване изключете продукта от електрическата мрежа.
2. За почистване използвайте суха кърпа без власинки.
3. Заменете крушката GX53 в края на нейния експлоатационен живот, като изключите захранването, отвийте старата крушка от цокъла и я замените с нова (не е включена в комплекта).

DATE TEHNICE

Șină cu spoturi de iluminat

Număr articol: 52800001 (240407D-2-B)

Număr articol bec: PL-GX53-4.8W-30K-B

Tensiune intrare: 220-240 V curent alternativ, 50/60 Hz, 4 leduri GX53, max. 4,8 W (sunt incluse)

Tensiune nominală și curent nominal: 220-240 V curent alternativ, max. 5 A

Conexiune electrică: bornă de conectare

Mod de montare: plafonieră

Clasă de protecție împotriva electrocutării: clasa I

Grad de protecție: IP20

Funcțiile lămpii: Corp de iluminat pentru montaj fix, cu pornire/oprire, temperatură de culoare 3000 K, nedimabil

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E.

Sursă de lumină: 4 leduri GX53 max. 4,8 W, 3000 K, flux luminos total 4 x 520 lm, flux luminos util 4 x 450 lm, unghi de iluminare 60 °, sursă de lumină GX53 înlocuibilă.

Becul nu poate fi înlocuit decât de către un specialist în domeniu.



AVERTISMENTE

-  Destinat exclusiv uzului în interior.
- Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- Nu instalați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
- Nu conectați produsul la sursa de curent înainte de a-l scoate complet din ambalaj.
- Înainte de montare, asigurați-vă că alimentarea electrică a fost întreruptă.
- Atunci când lumina este aprinsă, nu atingeți niciodată lampa cu mâna.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- Cablul de alimentare nu poate fi reparat sau înlocuit. Eliminați produsul în întregime dacă cablul de alimentare al acestuia este deteriorat.
-  Semnificația pubelei tăiate: Este interzisă aruncarea echipamentelor electrice și electronice la un loc cu deșeurile menajere. Reciclați produsul atâta timp cât vă stă la dispoziție un centru dedicat reciclării. Pentru mai multe informații referitoare la reciclare adresați-vă autorităților dumneavoastră locale sau distribuitorului. Atunci când deșeurile electrice și electronice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.
- Pot fi utilizate numai componentele incluse în pachetul de livrare. Nu utilizați alte componente sau piese de schimb, nici măcar de la același producător.
- Important! Păstrați aceste instrucțiuni pentru o consultare ulterioară.
- Sistemul cu șine poate fi montat numai pe un tavan plan aflat în interior.

BDSK Handels GmbH & Co. KG

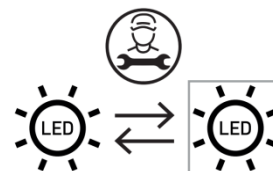
Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Germania

CIF: DE279448078

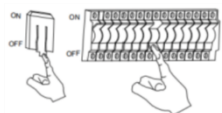
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at

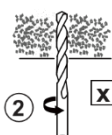


novel

52800001



①



②

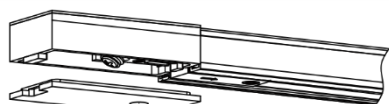
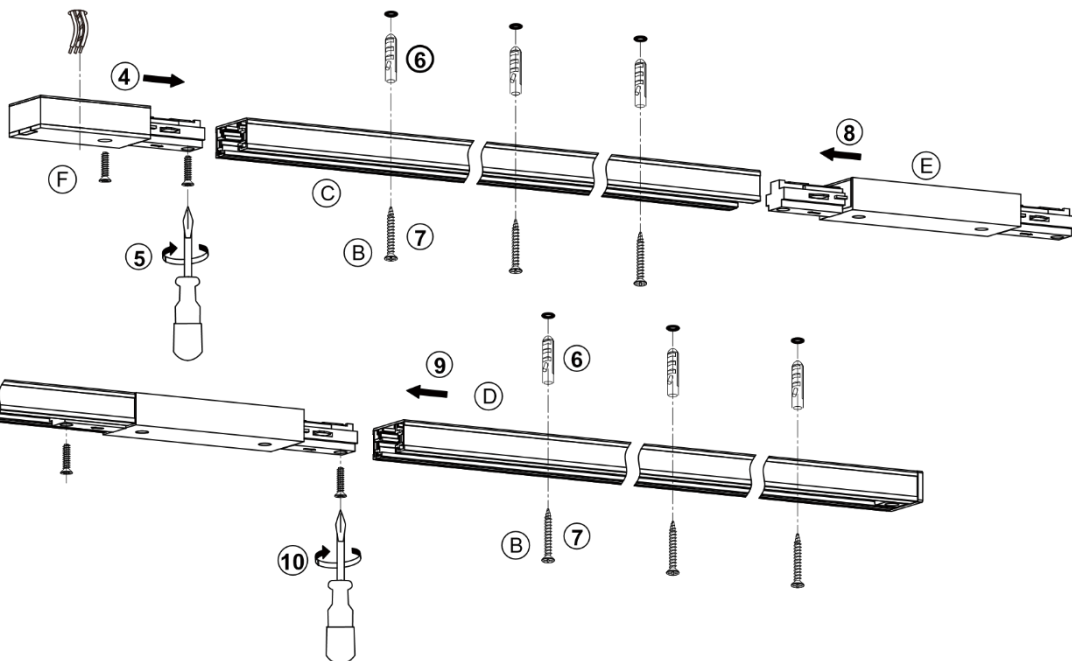
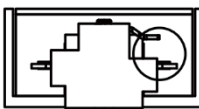
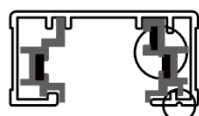
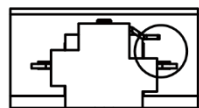
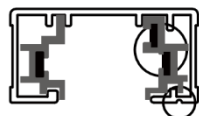


③

Ⓐ

Components list

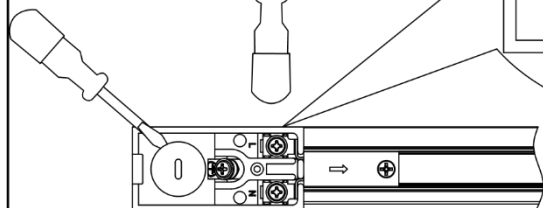
code	par	qty	code	par	qty
A		6pcs (spare)	E		1pc
B		6pcs (spare)	F		1pc
C		1pc	G		4pcs
D		1pc	H		4pcs



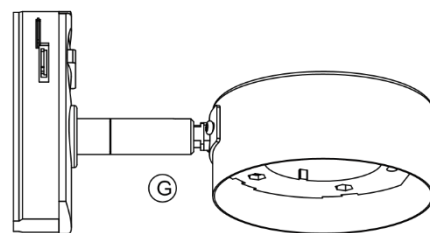
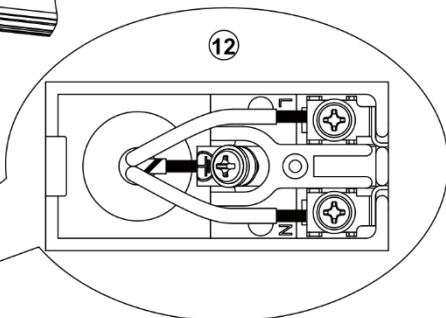
⑪

⑫

⑬



⑫



⑭

⑮

⑯

⑰

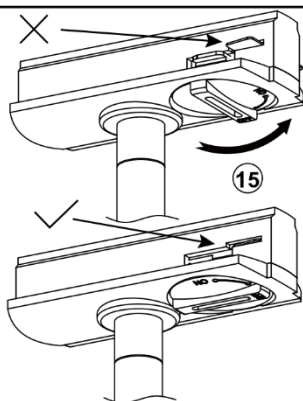
⑱

⑲

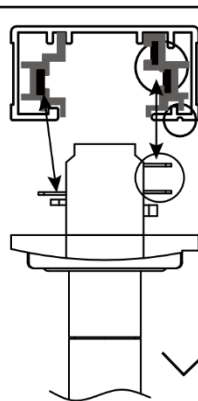
⑳

㉑

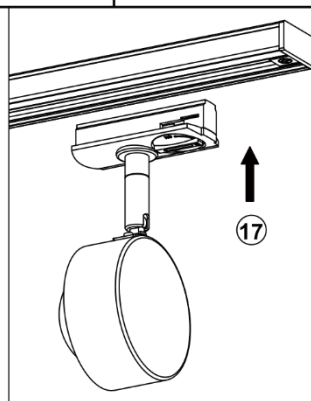
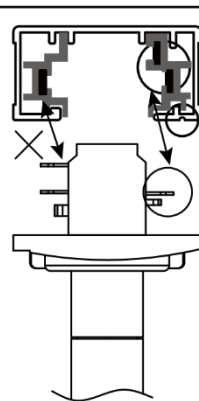
㉒



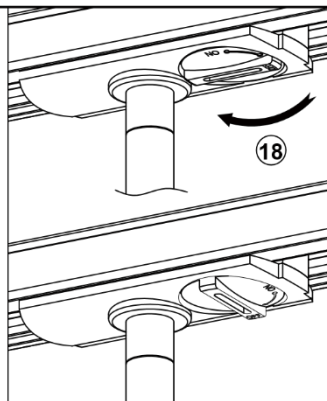
⑮



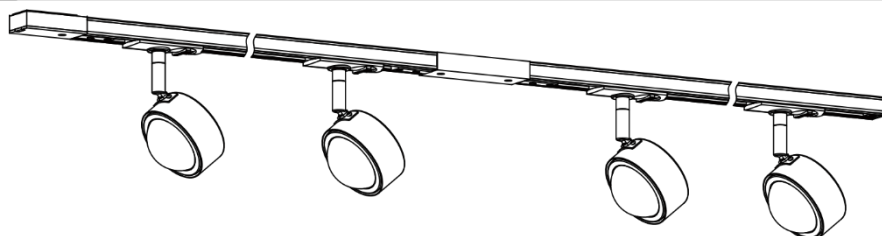
⑯



⑰



⑱



⑲

Montaj:

- ① Asigurați-vă că alimentarea cu energie electrică a fost întreruptă înainte de a începe montajul corpului de iluminat.
- ② Alegeți o poziție potrivită pentru montarea corpului de iluminat. Realizați șase găuri în tavan, corespunzătoare poziției orificiilor pentru șuruburi de pe suportul de montare.
- ③ Introduceți șase dibluri în găurile făcute.
- ④–⑤ Fixați unitatea de alimentare pe acea parte a sistemului de șine care nu are capac terminal. Punctele de conectare de pe șină și de pe unitatea de alimentare trebuie să se potrivească. Apoi strângeți șuruburile unității de alimentare.
- ⑥–⑦ Introduceți șuruburile prin găurile șinei în diblurile din tavan și strângeți-le.
- ⑧–⑩ Montați piesa de îmbinare pe șina deja instalată. Apoi fixați a doua șină pe piesa de îmbinare și strângeți șuruburile piesei de îmbinare.
- ⑪ Slăbiți șurubul de pe unitatea de alimentare.
- ⑫ Conectați conductorii la borna de conectare conform marcajelor: „L” reprezintă conductorul de fază, „N” reprezintă conductorul neutru, și „Ⓢ” reprezintă conductorul de împământare.
- ⑬ După ce ați conectat conductorii, strângeți din nou șurubul.
- ⑭ Introduceți cei doi pini ai sursei de lumină GX53 în orificiile soclului GX53 și rotiți sursa de lumină până se fixează.
- ⑮ Verificați comutatorul rotativ de pe spoturi și asigurați-vă că elementele de blocare sunt bine înșurubate.
- ⑯ Elementele de blocare ale spoturilor trebuie aliniate cu creștăturile de pe șină (1 la 1, 2 la 2), conform imaginii 16.
- ⑰–⑱ Introduceți spoturile pe șină. Rotiți comutatorul rotativ pentru a deșuruba elementele de blocare și astfel a atașa spoturile pe șină. Aveți grijă ca spoturile să nu cadă înainte de a le da drumul. Asigurați-vă neapărat că elementele de blocare ale spoturilor sunt aliniate cu creștăturile din șină înainte de a fixa spoturile.
- ⑲ După montarea corpului de iluminat, puteți reporni alimentarea electrică.

Curățare și întreținere

1. Deconectați produsul de la rețeaua de curent electric înainte de curățare.
2. Pentru curățare utilizați o lavetă uscată, fără scame.
3. Înlocuiți sursa de lumină GX53 la sfârșitul duratei sale de viață, întrerupând alimentarea electrică, desfiletând vechea sursă de pe soclu și înlocuind-o cu una nouă (neinclusă).

TEHNIČKI PODACI

Reflektor sa šinskim sistemom

Broj artikla: 52800001 (240407D-2-B)

Broj artikla sijalice PL-GX53-4.8W-30K-B

Ulaz: 220-240 V naizmenične struje, 50/60 Hz, 4 x LED GX53 sijalice maks. 4,8 W (dostavljeno)

Nominalna jačina struje i nominalni napon: 220–240 V naizmenične struje, maks. 5 A

Strujni priključak: priključna stezaljka

Vrsta montaže: plafonjera

Klasa zaštite od strujnog udara: klasa I

Vrsta zaštite: IP 20

Funkcije lampe: lampa za fiksnu montažu, uključivanje/isključivanje, temperatura boje 3000 K, nije dimabilna

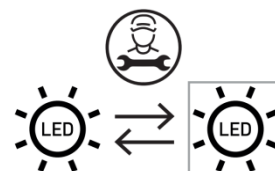
Ova lampa sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti E.

Izvor svetlosti: 4 x GX53 sijalice maks. 4,8 W, 3000 K, ukupni svetlosni fluks

4 x 520 lm, korisni svetlosni fluks 4 x 450 lm, ugao svetlosnog snopa 60°,

zamenjiva GX53 sijalica

Sijalicu sme da menja samo kvalifikovano stručno lice.

**UPOZORENJA**

-  Samo za upotrebu u zatvorenim prostorima.
- Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- Lampu nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
- Proizvod nikada ne uključujte u struju ukoliko se još uvek nalazi u ambalaži.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Priključni kabl nije moguće popraviti niti zameniti. Ukoliko se priključni kabl ošteti, neophodno je baciti ceo proizvod.
-  Značenje precrtane kante za otpatke: Stari električni i elektronski uređaji ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Reciklirajte proizvod ukoliko postoje mogućnosti za to. Informacije o reciklaži možete dobiti od nadležne lokalne službe ili od svog prodavca. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.
- Dozvoljeno je korišćenje isključivo isporučenih delova. Nemojte koristiti druge sastavne ili rezervne delove, čak ni od istog proizvođača.
- Važno! Sačuvajte ovo uputstvo za kasniju upotrebu.
- Šinski sistem sme da se montira isključivo na ravnim plafonima.

BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Nemačka

PDV ID broj: DE279448078

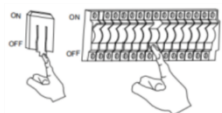
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at

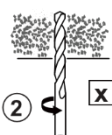


novel

52800001



①



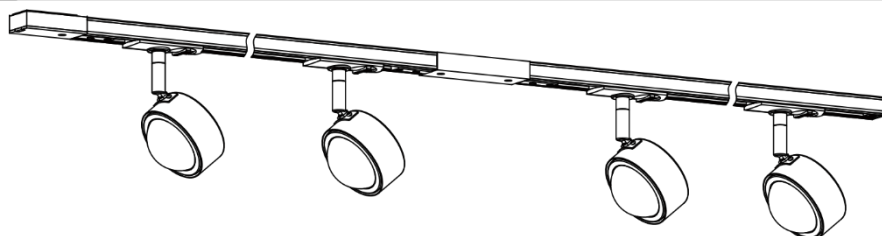
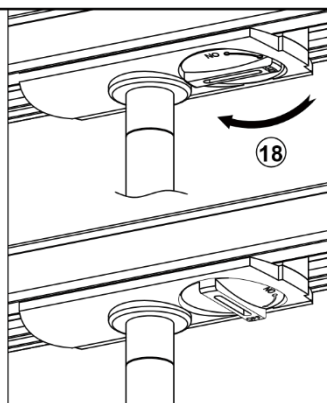
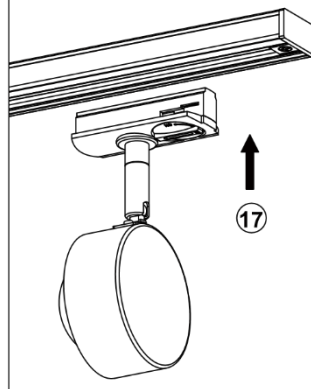
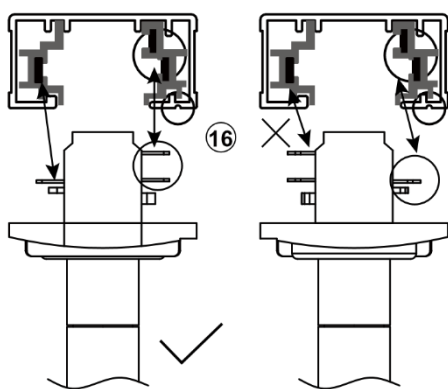
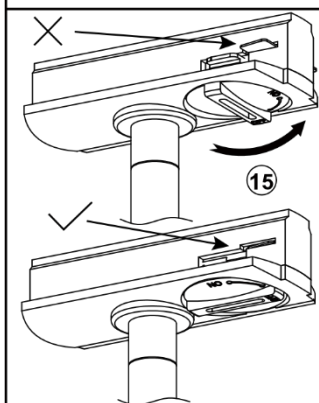
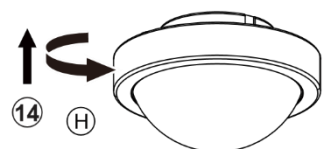
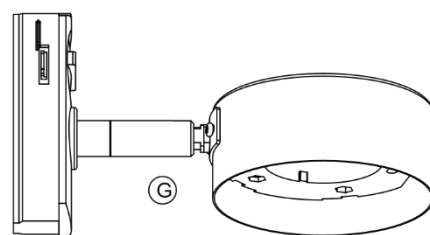
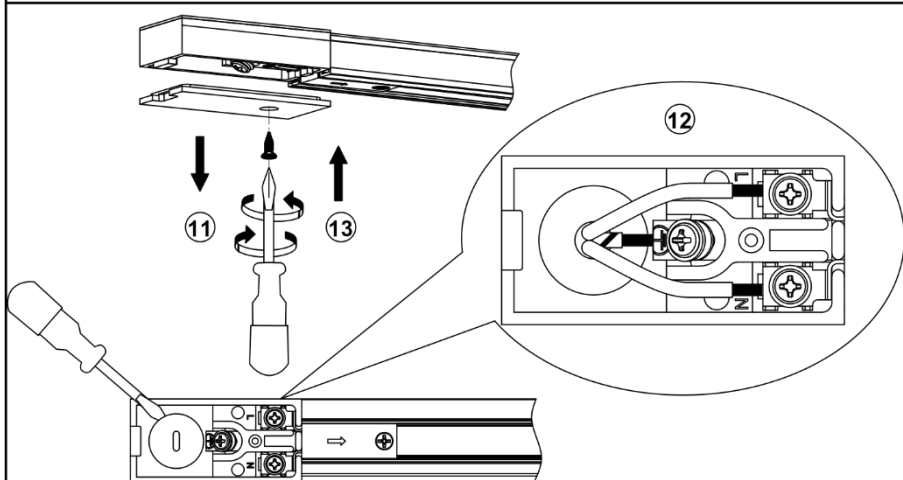
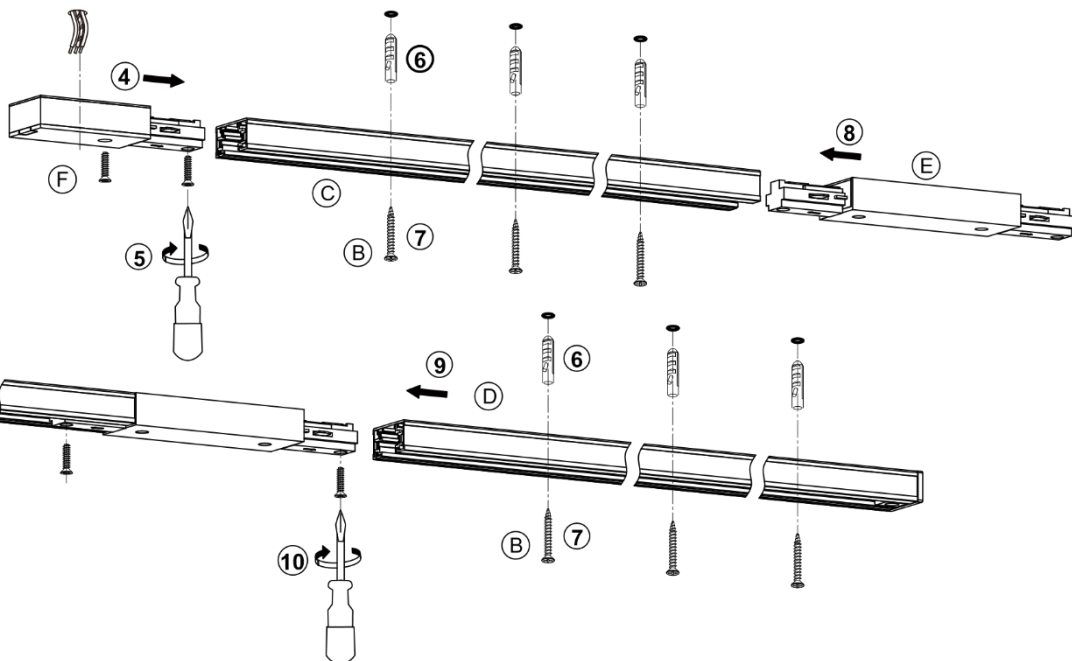
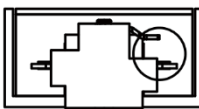
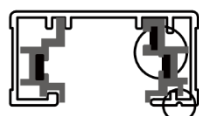
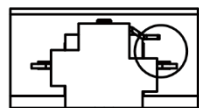
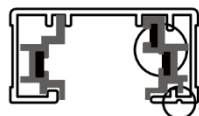
②



③

④

Components list					
code	par	qty	code	par	qty
A		6pcs (spare)	E		1pc
B		6pcs (spare)	F		1pc
C		1pc	G		4pcs
D		1pc	H		4pcs



①

Montaža:

- ① Pre nego što počnete sa montažom lampe, uverite se da je napajanje zaista prekinuto.
- ② Izaberite odgovarajuće mesto za montažu lampe. Probušite šest rupa u plafonu koje odgovaraju rupama za zavrtnje na montažnom nosaču.
- ③ U probušene rupe ubacite šest tiplova.
- ④-⑤ Pričvrstite napajačku jedinicu na onaj deo šinskog sistema na kome se ne nalazi završna kapica. Tačke povezivanja na šini i na napajačkoj jedinici moraju odgovarati jedna drugoj. Na kraju zategnite vijak na napajačkoj jedinici.
- ⑥-⑦ Postavite vijke u tiplove u plafonu, provlačeći ih kroz rupe na šini, a zatim ih zategnite.
- ⑧-⑩ Pričvrstite spojnicu na već montiranu šinu. Zatim pričvrstite drugu šinu na spojnicu, a onda zategnite vijke na spojnici.
- ⑪ Olabavite vijak na napajačkoj jedinici.
- ⑫ Provodnike priključite u skladu sa oznakama na priključnu stezaljku: „L“ je faza, „N“ je neutralni provodnik, a „⊕“ je uzemljenje.
- ⑬ Nakon priključivanja provodnika ponovo zategnite vijak.
- ⑭ Stavite oba utična kontakta GX53 sijalice u otvore na GX53 sijaličnom grlu, a zatim čvrsto zavrnite sijalicu.
- ⑮ Proverite obrtni prekidač na reflektorima i osigurajte da su elementi za zaključavanje dobro zavrnuti.
- ⑯ Elementi za zaključavanje reflektora moraju biti poravnati sa usecima na šini (1 prema 1, 2 prema 2), kao što je prikazano na slici 16.
- ⑰-⑱ Postavite reflektore na šinu. Okrenite obrtni prekidač kako biste odvrnuli elemente za zaključavanje i time pričvrstili reflektore na šinu. Vodite računa da vam reflektor ne ispadne pre nego što ga otpustite. Obavezno se uverite da su elementi za zaključavanje reflektora poravnati sa usecima na šini pre nego što pričvrstite reflektore.
- ⑲ Nakon montaže svetiljke možete ponovo uključiti napajanje.

Čišćenje i nega

1. Pre čišćenja proizvod isključite iz struje.
2. Za čišćenje koristite suhu krpu koja se ne ćeba.
3. Na kraju radnog veka GX53 sijalicu možete da zamenite tako što ćete prekinuti napajanje, odvrnuti staru sijalicu iz sijaličnog grla i zameniti je novom (nije uključena u obim isporuke).

DONNÉES TECHNIQUES

Spot sur rail

Numéro d'article : 52800001 (240407D-2-B)

Référence de l'ampoule : PL-GX53-4.8W-30K-B

Entrée : 220–240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 4 x ampoules LED GX53, max. 4,8 W (incluses)

Courant nominal et tension nominale : 220–240 V courant alternatif, max. 5 A

Raccordement électrique : borne de raccordement

Type de montage : plafonnier

Classe de protection contre la décharge électrique : classe I

Type de protection : IP 20

Fonctions de la lampe : Lampe à montage fixe, marche/arrêt, température de couleur 3000 K, non dimmable

Cette lampe contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.

Source lumineuse : 4 x ampoules GX53, max. 4,8 W, 3000 K, flux lumineux

total : 4 x 520 lm, flux lumineux utile : 4 x 450 lm, angle de rayonnement :

60°, ampoules GX53 remplaçables.

L'ampoule doit uniquement être remplacée par un professionnel qualifié.



AVERTISSEMENTS

-  Uniquement destiné à un usage en intérieur.
- Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide pour éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
- Ne raccordez pas le produit au réseau électrique tant qu'il se trouve dans son emballage.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.
- Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est allumée
- Cette lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination. Toute modification est interdite.
- Le câble de raccordement ne peut être ni réparé ni remplacé. Si le câble de raccordement est endommagé, l'ensemble du produit doit être mis au rebut.
-  Signification de la poubelle barrée : Il est interdit de jeter les déchets d'équipements électriques et électroniques aux ordures ménagères. Recyclez le produit s'il existe une filière prévue à cet effet. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils en matière de recyclage. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.
- Seuls les composants fournis avec le produit peuvent être utilisés. N'utilisez aucun autre composant ou pièce de rechange, même s'il provient du même fabricant.
- Important ! Conservez ce mode d'emploi pour une utilisation ultérieure.
- Le système de rail ne doit être installé que sur un plafond intérieur plat.

BDSK Handels GmbH & Co. KG

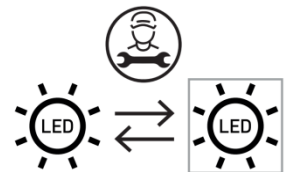
Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Allemagne

UID: DE279448078

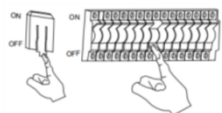
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at

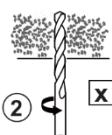


novel

52800001



①



②

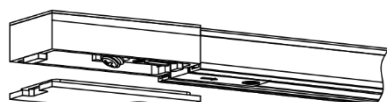
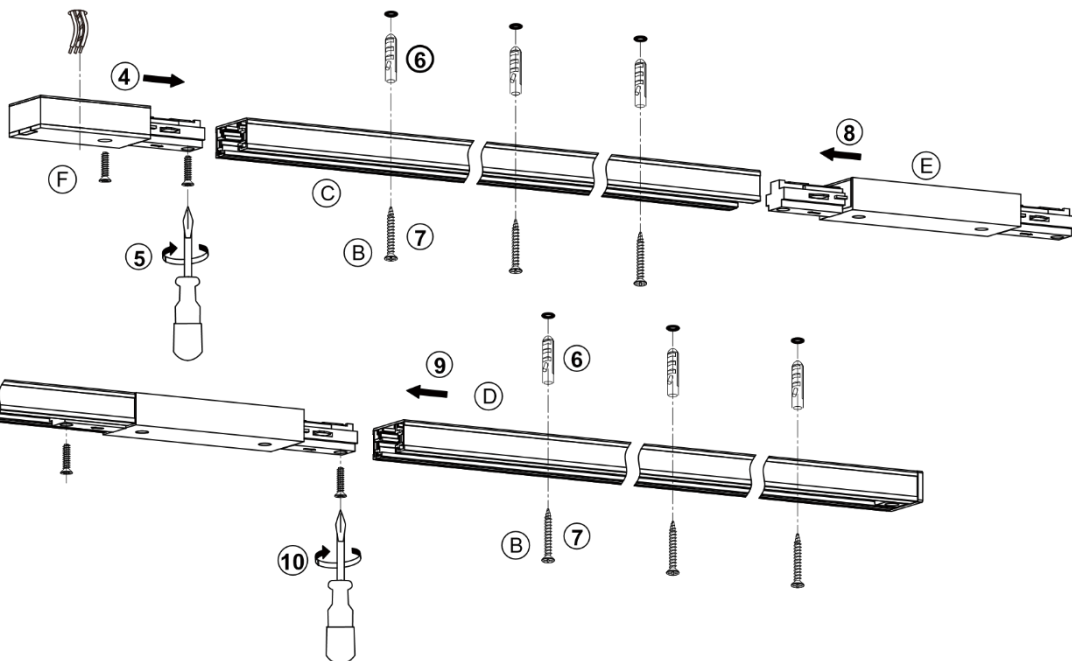
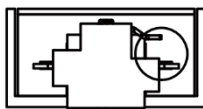
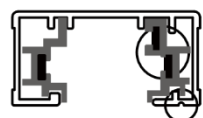
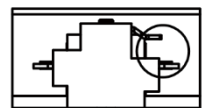
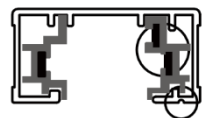


③

Ⓐ

Components list

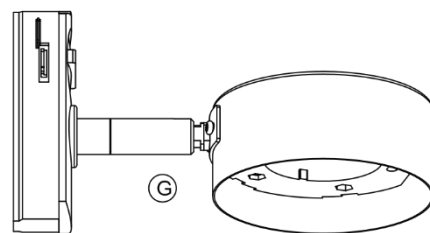
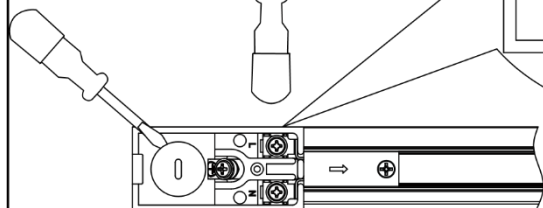
code	par	qty	code	par	qty
A		6pcs (spare)	E		1pc
B		6pcs (spare)	F		1pc
C		1pc	G		4pcs
D		1pc	H		4pcs



⑪

⑫

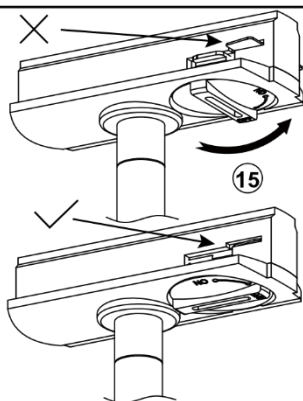
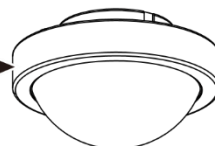
⑬



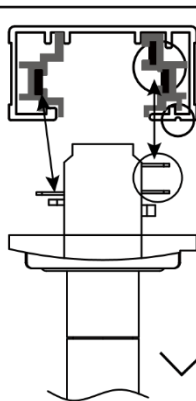
Ⓖ

⑭

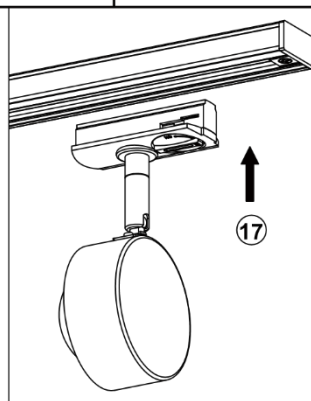
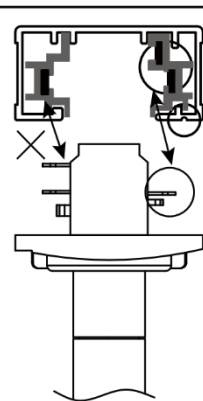
Ⓗ



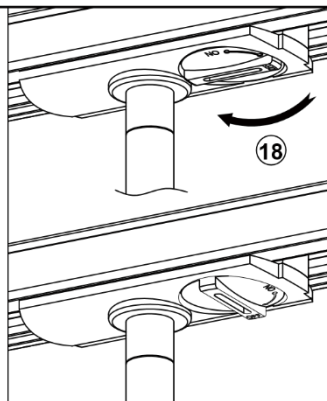
⑮



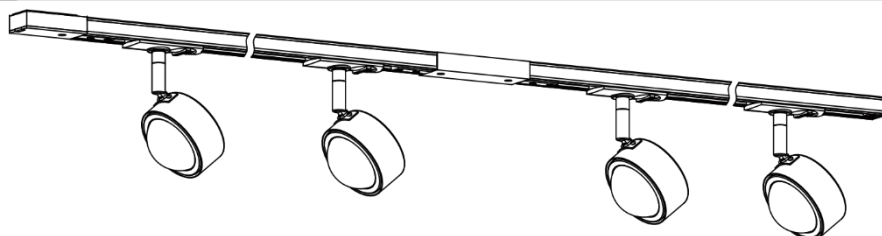
⑯



⑰



⑱



⑲

Montage :

⊙ Assurez-vous que l'alimentation électrique a été coupée avant de commencer le montage du luminaire.

⊙ Choisissez un emplacement approprié pour le montage du luminaire. Percez ensuite six trous dans le plafond, alignés avec les trous de vis du support de montage.

⊙ Insérez six chevilles dans les trous percés.

⊙⊙ Fixez le bloc d'alimentation à la partie du système de rail qui ne comporte pas de capuchon de terminaison. Les points de connexion du rail et du bloc d'alimentation doivent correspondre. Serrez ensuite les vis sur le bloc d'alimentation.

⊙⊙ Insérez les vis à travers les trous du rail dans les chevilles du plafond et serrez-les.

⊙⊙ Fixez le connecteur au rail déjà installé. Fixez ensuite le deuxième rail au connecteur et serrez les vis du connecteur.

⊙ Desserrez la vis du bloc d'alimentation.

⊙ Raccordez les fils selon les marquages de la borne de connexion : « L » est la phase, « N » est le conducteur neutre, et «  » est la terre.

⊙ Une fois les fils raccordés, resserrez la vis.

⊙ Insérez les deux broches de l'ampoule GX53 dans les trous de la douille GX53 et vissez l'ampoule fermement.

⊙ Vérifiez l'interrupteur rotatif des spots et assurez-vous que les éléments de verrouillage sont bien vissés.

Les éléments de verrouillage des spots doivent être alignés avec les encoches du rail (1 avec 1, 2 avec 2), comme illustré dans la figure 16.

⊙⊙ Insérez les spots dans le rail. Tournez l'interrupteur rotatif pour faire sortir les éléments de verrouillage et ainsi fixer les spots sur le rail. Veillez à ce que les spots ne tombent pas avant de les relâcher. Assurez-vous impérativement que les éléments de verrouillage des spots sont alignés avec les encoches du rail avant de les fixer.

⊙ Une fois le luminaire installé, vous pouvez rétablir l'alimentation électrique.

Nettoyage et entretien

1. Débranchez le produit du secteur avant de le nettoyer.
2. Utilisez un chiffon sec et non pelucheux pour le nettoyage.
3. Remplacez l'ampoule GX53 en fin de vie en coupant l'alimentation électrique, en dévissant l'ancienne ampoule de la douille, puis en la remplaçant par une neuve (non fournie).